

Kiwanis

Belgium-Luxembourg

Magazine 121

Serving the Children of the World™

www.kiwanis.be

B
S
O
N



BE SPECIAL
BE A FAN
www.specialolympics.be

© Special Olympics Belgium



Recommandations pour l'envoi d'articles à insérer dans le K Magazine

L'équipe K Magazine souhaite optimaliser la réalisation de la revue et transmettre à l'imprimeur des directives précises ainsi que le matériel adéquat dans les temps requis.

Pour cette raison, lorsque vous enverrez un article, il faudra dorénavant tenir compte des modalités suivantes :

Date limite pour la remise des textes : le 15 du mois précédent le mois de parution (soit août - septembre - novembre - janvier - mars - mai) pour les éditions de septembre - octobre - décembre - février - avril - juin.

Maximum d'une page A4 par article en tenant compte qu'une page A4 dactylographiée fait entre 2500 et 3200 signes suivant le type de police et le corps utilisés, ponctuation et espaces compris.

Articles rédigés de préférence en Word (.doc) ou en OpenOffice (.odt).

Nombre de photos limité à 2 par article.

Photos en format jpg d'un minimum de 360 Ko. S'il s'agit de photos scannées, format d'au moins 300 dpi.

Textes et photos doivent être ajoutés en annexe par mail ou sur CD-Rom.

Ne pas insérer les photos dans le texte, l'imprimeur s'occupant du lay-out.

Mentionner clairement la division, le club, le nom du rédacteur, le titre et le texte de l'article.

Merci d'avance de votre collaboration.

Aanbevelingen voor het opsturen van teksten voor het K.Magazine

De ploeg van het K.Magazine wenst de opmaak van het tijdschrift te verbeteren en op tijd duidelijke gegevens en aangepast materieel aan de drukker over te maken.

Om die reden dient u voortaan bij het opsturen van een artikel met volgende modaliteiten rekening te houden :

Uiterste datum voor het binnensturen van de teksten : de 15e van de maand die de verschijningsdatum voorafgaat (augustus – september – november – januari – maart – mei) voor de uitgaven van september – oktober – december – februari – april – juni.

Maximum : een uitgetikt A4 van 2500 tot 3200 tekens naargelang van het lettertype.

Artikels liefst in Word (.doc) of OpenOffice (odt.) opgesteld.

Aantal foto's per artikel beperkt tot 2.

De foto's hebben een jpg formaat van minimum 360 Kb. Gescande foto's hebben een formaat van minstens 300dpi.

Teksten en foto's moeten als bijlage per mail of op CD-Rom worden toegevoegd.

Daar de drukker zelf de lay-out uitwerkt dienen de foto's niet in de tekst te worden ingelast.

Bij het artikel worden vermeld : de divisie, de club, de naam van de auteur en de titel.

Dank bij voorbaat voor uw medewerking.

TARIF PUBLICITAIRE / PUBLICITEITSTARIEF

Distribué en Belgique et Grand-Duché de Luxembourg à tous les membres du KIWANIS.

Matériel à fournir : le fichier et les polices, ainsi qu'une copie en format JPG 300dpi, lisible PC, sur CD-Rom.

Les articles, photos, publicités et textes des encarts doivent être en possession de l'éditeur au plus tard le 15 du mois qui précède le mois de la parution. Droit d'asile : après accord de l'éditeur, les encarts piqués au centre de la revue sont acceptés par 4 pages au prix de 300 euros, les pages doivent être fournies en 4.500 ex. en prévoyant une coupe en tête de 4 mm. Les exemplaires doivent être en possession de l'imprimeur le 1^{er} du mois de parution au plus tard. Les factures sont établies sans TVA suivant l'art. 44 par 2,11 et 12.

Abonnements hors district : prix sur demande.

2^e et 3^e de couv.
1/1 page: 400,00 €
1/2 page: 275,00 €
1/4 page: 200,00 €

4^e de couv.
1/1 page: 500,00 €
1/2 page: 350,00 €
1/4 page: 250,00 €

Page intérieure
1/1 page: 200,00 €
1/2 page: 125,00 €
1/4 page: 100,00 €

Réductions
5 insertions:
-10 %

Kaften 2 en 3
1/1 blad: 400,00 €
1/2 blad: 275,00 €
1/4 blad: 200,00 €

Binnen bladzijde
1/1 blad: 200,00 €
1/2 blad: 125,00 €
1/4 blad: 100,00 €

Kortingen
5 inlassingen:
-10 %

Wordt uitgedeeld aan alle KIWANISLEDEN in België en in het Groothertogdom Luxemburg. Te leveren materiaal : de fiches en het druklettertype, alsook een kopie in het formaat JPG 300dpi, leesbaar op PC, op Cd-rom. Artikels, foto's, publiciteit en teksten voor de inlasbladen moeten in het bezit van de uitgever zijn ten laatste de 15de van de maand, die voorafgaat aan de publicatiemaand. Inlasrecht : na goedkeuring door de uitgever, worden de invoegingen in het midden van het magazine aanvaard per 4 paginas tegen de prijs van € 300,00. Deze paginas moeten in 4.500 exemplaren geleverd worden, met een kopsnede van 4mm. De exemplaren moeten in het bezit van de uitgever zijn ten laatste op de 1ste van publicatiemaand. Facturen worden opgemaakt zonder BTW, in overeenstemming met art. 44, par. 211 en 212. Jaarlijks abonnement buiten distrik : prijs op aanvraag.

SOMMAIRE - INHOUD

Le mot du Gouverneur / Das woord van de Gouverneur /Das Wort vom Gouverneur	4
K News	
- Hommage à François Paulus - Erebetogen aan François Paulus	6
- S.O.B.	8
Noël dans la Cité - Kerstmis in de Stad	10
- Candidature - Kandidatuur : Freddy Adriaens	11
- Appel - Oproep : SOB	12
- Website.....	12
Congres Kortrijk	13
La Terraferma delle Serenissima : Theaters	25
Clubs :	
Division Namur	
- KC Ciney - Dinant Charlemagne	27
- KC Sambreville - Jemeppe sur Sambre	27
- KC Namur Condé.....	28
Divisie Oost Vlaanderen Center	
- KC Destelbergen Reinaert.....	29
Division Hainaut Est	31
- KC Fontaine l'Evêque - Morlanwelz.....	32
- KC Charleroi Marie de Condé	33
Division Hainaut Ouest	
- KC Braine le Comte - Soignies.....	34
- KC Mons Borinage.....	34
Divisie Oost Vlaanderen Rand	
- KC Zottegem Egmont.....	36
Division Liège	
- KC Liège Madame Montefiore.....	37
- KC Liège Condroz.....	37
Divisie Antwerpen	
- KC Lier Symforosa (in oprichting)	38
Division Bruxelles Aggro Brussel	
- KC Bruxelles n°1.....	38
- KC Brussels Link	39
Divisie West Vlaanderen Zuid	
- KC Ieper Vlakke Land	39
- KC Wervik Tabakstreek.....	40
Division Deux Luxembourg	
- KC Florenville Lorraine Semois	42
Presse – Pers	44
Nouveaux membres - Nieuwe Leden	46
Agenda	47
Tarif et Recommandations - Tarief en Aanbevelingen.....	2

L'article de Michel Walch dans la série «Réfléchissons» n'a pu être inséré dans ce numéro-ci par manque de place, mais il paraîtra dans la prochaine édition, que ses lecteurs se rassurent !

**Editeur responsable
et correspondant français/
Verantwoordelijke uitgever :**

Michèle Gerbaux
Avenue de Jette 137
B-1090 BRUXELLES
Tel. : 02/427.54.05
Courriel : michele.gerbaux@gmail.com
Kiwanis : Belgium-Luxembourg
<http://www.kiwanisbelux.be>
e-mail : info@kiwanisbelux.be

Nederlandstalige correspondent :

Michel Vermeire
Hofstraat 110
B-9100 Sint Niklaas
Tel. : 03/776.32.84
Fax : 03/766.24.02
e-mail : michel.vermeire@skynet.be

Bureau District BeLux :

Governor: Joseph Ruwet
District Secretary: Claude Huby
District Treasurer: Jean Pierre Remacle
Past Governor: Filip Delanote
Governor Elect: Chris Decorte

Concept et production :

Groupe Graphique Chauveheid
Stavelot



Les articles, avec ou sans photos, et publicités envoyé(e)s sont publiés sous la seule responsabilité de leurs auteurs ou utilisateurs.

De ingezonden artikels, met of zonder foto's, en advertenties blijven onder volledige verantwoordelijkheid van hun auteurs of gebruikers.

Le mot du Gouverneur



« Tempus fugit ! » On connaît l'adage. Mais au Kiwanis, en raison de la rotation annuelle des fonctions, à peine a-t-on entamé un mandat qu'il faut déjà penser à passer la main. Un sorte de relais 4 X 400 (où les Belges sont d'ailleurs parmi les meilleurs mondiaux !).

Ceci implique que chaque Kiwanien doit avoir un oeil sur les élections de printemps : c'est le moment de pourvoir à tous les renouvellements d'officiers. Un demi-millier pour le District !

- C'est le moment aussi de penser aux formations de ces officiers. Les formateurs sont fins prêts. Pour rappel : chaque club peut leur envoyer nos « primo-arrivants ». Profitons de l'occasion pour mettre nos « petits nouveaux » dans le bain. Car, le Kiwanis, ce sont aussi les autres clubs, les autres divisions avec leurs différentes composantes locales et/ou régionales !
- C'est également le moment de penser au(x) Congrès, ces « grandes messes » annuelles où les vrais Kiwaniens aiment se retrouver pour s'informer, confronter leurs opinions et décider ensemble de la forme future à donner à leur mouvement. Pratiquement, en ce mois d'avril, nous avons le choix des niveaux avec Bergen (KI-EF-8-9 juin), New-Orléans (KI-28-30 juin) et Kortrijk (Belux-14-15 septembre).
- Et c'est enfin le moment de penser SOB. Qui est une des principales « vitrines » du Kiwanis en Belgique-Luxembourg. Cette fois(16-19 mai), ce sera à Liège (Sart-Tilman) et Seraing. A tous ceux qui y sont déjà allés, je dis : « Vivement qu'on s'y revoie ! ». A tous les autres, je dis évidemment : « Qu'attendez-vous pour y aller ? ». Car, en vérité, vous ne comprenez pas pourquoi vous avez tant tergiversé.

« Tempus fugit » également pour Eliminate. L'Opération a été lancée pour 4 ans en juillet 2011 à Genève. Dans notre District, beaucoup de clubs n'ont pas hésité à se mobiliser dès la première heure. Des initiatives originales fleurissent par-ci par-là. Dans le même temps, une structure articulée sur les divisions et les clubs se met en place. Nous en sommes en ce moment au niveau des clubs. Ceux-ci vont être invités à désigner une personne-ressources, un « relais » disponible pour les informations qui ne vont pas manquer d'affluer dans tous les sens. A toutes ces personnes, je dirais : « créativité + méthode = efficacité ».

« Tempus fugit » enfin et surtout pour ces millions de mères et leurs enfants, qui attendent de nous un geste salvateur: le prix d'un vaccin (en trois piqûres). Le prix – en soi dérisoire - d' « une tasse de café » !

Joseph Ruwet, gouverneur.



Het Woord van de Gouverneur

“Tempus fugit”. Dit spreekwoord kennen we allemaal. Maar bij Kiwanis waar de functies elk jaar door een ander worden ingevuld, heeft men ternauwernood een bestuurstaak op zich genomen of men moet er al aan denken om ze aan een ander door te geven. Een soort 4 x 400 m aflossingswedstrijd (waarin de Belgen trouwens tot de besten ter wereld behoren!).

Dat betekent dat elke kiwanian de voorjaarsverkiezingen in de gaten moet houden: het is het moment om in al die bestuurswisselingen te voorzien. Zo’n vijfhonderd voor het district!

- Het is ook het moment om aan de opleiding van deze bestuursleden te denken. De trainers zijn er klaar voor. Ter herinnering: elke club kan hun een lijst van onze “nieuwkomers” toezenden. Laat ons van de gelegenheid gebruik maken om onze “new kids” in te wijden. Want Kiwanis, dat zijn ook de andere clubs, de andere divisies met hun verschillende lokale en regionale samenstellingen.
- Het is ook het moment om te denken aan onze congres(sen), die jaarlijkse “hoogmessen” waarop de echte kiwanians elkaar gaarne ontmoeten om informatie uit te wisselen, met elkaar van gedachten te wisselen en samen te beslissen hoe zij in de toekomst hun beweging willen vorm geven. Praktisch: in april hebben wij de mogelijkheid te kiezen uit Bergen (KI-EF-8-9 juni), New Orleans (K1-28-30 juni) en Kortrijk (Belux-14-15 september).

Das Wort vom Gouverneur

Branding ! Eng amerikanesch Bezeichnung. Mir géifen soen « Tempus fugit ». Dieses Sprichwort kennt man. Aber, bei Kiwanis, wegen des jährlichen Wechsels der Präsidien, kaum hat man sein Mandat angetreten, schon muss man daran denken es weiter zu geben. Fast eine Art 4x400 M Staffellauf (worin die Belgier ja zu den Weltbesten gehören).

Dies beinhaltet, dass jeder Kiwanier die Wahlen im Frühjahr im Auge halten soll: alle Posten im Club sind neu zu besetzen. Das sind mehr als fünfhundert für den Distrikt!

- Dies ist auch der Zeitpunkt an die Ausbildung der Clubleiter zu denken. Die Ausbilder stehen schon in den Startlöchern. Zur Erinnerung: jeder Club kann ihnen unsere „Neulinge“ schicken. Profitieren wir davon, diese voll zu involvieren. Denn, der Kiwanis, das sind auch die anderen Clubs, die anderen Divisionen mit ihren lokalen und/oder regionalen verschiedenen Eigenschaften!
- Dies ist auch die Zeit an die Kongresse zu denken, diese jährlichen Hauptveranstaltungen, wo die echten Kiwanier sich gerne treffen um sich zu informieren, Meinungen zu konfrontieren und gemeinsam zu beschließen, welche Zukunft unsere Bewegung haben soll. Praktisch haben wir

- Tenslotte is het ook het moment om SOB te denken, een van de belangrijkste evenementen van Kiwanis in Belux. Deze keer (16-19 mei) zijn Luik (Sart-Tilman) en Seraing aan de beurt. Wie er ooit geweest is, zeg ik: “Hartelijk weerzien!”. Tot alle anderen zeg ik natuurlijk: “Waarop wachten jullie om er naartoe te gaan?”. Want, echt waar, jullie snappen niet waarom jullie zoveel uitvluchten hebben gezocht.

“Tempus fugit” ook voor Eliminate. Dit project is in juli 2011 gestart in Genève en zal 4 jaren in beslag nemen. In ons district zijn vele clubs vanaf het eerste uur voortvarend van start gegaan. Hier en der zien originele initiatieven het levenslicht. Tegelijkertijd ontstaat een structuur die op de divisies en clubs is geënt. Op dit moment komen de clubs aan de beurt. Ze zullen worden uitgenodigd om iemand aan te wijzen die de informatie die van overal zal toestromen, in goede banen kan leiden. Tot al die kiwanians zou ik zeggen: “creativiteit + methode= doeltreffendheid”.

“Tempus fugit” tenslotte en vooral voor die miljoenen moeders en hun kinderen die van ons een reddend gebaar verwachten: de prijs van een vaccin (drie inenting). De prijs – op zich verwaarloosbaar - van “een kopje koffie”!

Joseph Ruwet, Gouverneur.

in diesem Monat April die Wahl auf verschiedenen Ebenen, mit Bergen (KI-E, 8.-9. Juni), New-Orleans (KI, 28.-30. Juni) und Kortrijk (Belux, 14.-15. September).

- Und zu guter Letzt ist es Zeit SOB zu denken, das eins der Haupt“schau“fenster des Kiwanis in Belgien-Luxembourg ist. Dieses Mal (16.-19. Mai) findet es in Lüttich (Sart-Tilman) und Seraing statt. An alle die schon dabei waren sage ich: „Schön dass wir uns dort wiedersehen!“. An alle anderen sage ich natürlich: „Worauf wartet ihr noch?“. Denn, in Wirklichkeit versteht ihr nicht, warum ihr solange gezögert habt.

„Tempus fugit“, auch für Eliminate. Dieses Projekt wurde im Juli 2011 in Genf für vier Jahre gestartet. In unserem Distrikt haben viele Clubs nicht gezögert, sich ab der ersten Stunde zu beteiligen. Originelle Initiativen blühen hier und dort auf. Gleichzeitig stellt sich eine gegliederte Struktur in den Divisionen und den Clubs auf. Augenblicklich sind wir da auf Clubebene. Diese werden eingeladen eine Ansprechperson zu benennen, ein „Verbindungsglied“ für Informationen, die demnächst in alle Richtungen erteilt werden. An alle diese Personen sage ich: „Kreativität + Methode = Wirkung“.

„Tempus fugit“ schlussendlich und vor allem für diese Millionen von Müttern und ihren Kindern, die von uns eine rettende Tat erwarten: die Kosten einer Impfung (in drei Injektionen). Der Preis einer- in sich spottbilligen –Tasse Kaffee!

Joseph Ruwet, Gouverneur.



Hommage à François Paulus

François ist dieser Donnerstag von uns gegangen.
Wir wussten dass er schwer krank war.
Er selbst hat uns nie die Schwere seines Zustandes verschwiegen.
Unsere Traurigkeit ist trotz allem unermesslich.

François Paulus est entré au Kiwanis d'Eupen il y a près de 25 ans . Il fut parmi les fondateurs du club dont il a occupé la présidence en 1990-91. Dix ans plus tard, en 2001-2002, il devenait LG de la Division Vesdre Hautes – Fagnes. Enfin, en septembre 2006, proposé par ses amis eupenois et toute la Communauté de langue allemande, lors du Congrès de Hasselt, il brigua avec succès le Gouvernorat du District Kiwanis Belgium-Luxembourg.

Son année de Gouverneur a débuté l'année suivante après le Congrès de Namur, où il succéda au Coutraiois Vincent Salembier. Ce mandat le conduisit à son propre Congrès à Leuven, en septembre 2008, où il passa le flambeau (et d'ailleurs le collier) au Limbourgeois Jean-Claude Schmitz. Son équipe de direction, il la forma avec Raymond Leisten (du club de Stavelot) et Karl-Heinz Born (du Club de Sankt-Vith).

Le slogan de son année : « Ensemble pour un monde meilleur » sur fond de mappemonde peuplée de dessins d'enfants, d'ailleurs esquissés par des enfants.

Tout au long de son gouvernorat , il parcourut le pays dans tous les sens, encourageant par-ci, avertissement par-là, et surtout conseillant, encore et toujours conseillant . Il assista aux Congrès nationaux en France, en Allemagne et en Tchéquie, au Congrès européens de Gdansk et de Linz, aux Congrès mondiaux de Orlando et de Nasville, où il figura d'ailleurs parmi les Gouverneurs distingués. Partout et toujours en compagnie d'Irmgard qui vécut ce challenge en parfaite symbiose avec son François.

Ceux qui l'ont connu dans l'exercice de sa fonction retiennent de lui son calme, sa sérénité, son sens du positif en tout, l'absence de tout ressentiment, son sens de l'amitié qui lui gagna la sympathie unanime de ses anciens collègues européens.

Voilà pour le Gouverneur.

Durant ces trois dernières années, j'ai eu l'honneur et la chance de fréquenter l'homme. Il fut parmi mes conseillers les plus proches dans les grandes décisions à prendre dans la direction du District. Que ce soit au niveau des hommes ou de l'organisation matérielle. Sa grande connaissance des différentes cultures s'avéra extrêmement précieuse. Sa priorité étant toujours l'homme, l'attention à tout ce qui est humain, l'équilibre entre les régions dans le respect des différences. Faut dire que sa région natale cultive mieux qu'aucune autre cette qualité si kiwanienne.

Et, ultime conseil, précieux entre tous, par ailleurs toujours ponctué par ce battement de cils si caractéristique: « Sois toi-même ». Autrement dit : comme le rappelait toujours Socrate, « Connais-toi toi-même ». Tes qualités et tes limites. Sachant cela, tu n'en respecteras que davantage les autres auquel tu t'efforceras d'apporter le meilleur. Pour nous, Kiwaniens, dans le service des enfants du monde et de notre communauté.

En cela , François me rappelait ce qu'on appelait à l'époque classique « l'Honnête Homme ». Reconnu par ses qualités sociales, humble, courtois, toujours capable de d'adapter à son entourage, refusant tout excès, sachant même dominer ses émotions, recherchant l'équilibre entre le corps et l'âme, chez François, également l'harmonie entre les vertus civiles et les vertus chrétiennes. Idéal de modération et d'équilibre dans l'usage de toutes les facultés. C'était l'époque où on donnait la priorité à "une tête bien faite plutôt qu'une tête bien pleine".

Oui, je peux dire que, durant ces trois années, j'ai eu la chance et l'honneur de croiser la route et de faire un bout de chemin avec un « Honnête Homme » d'aujourd'hui.

Chapeau François ! Le Kiwanis te remercie et te salue bien bas.

Im Namen des Distrikts Belgium-Luxemburg, drücken wir Irmgard, seine Söhnen Yves und Fabrice, Ihren Familien, sowie dem Kiwanis Eupen und Kiwanis Grenzenlos, unsere innige Anteilnahme aus.



Erebetogen aan François Paulus

François is ons donderdag ontvallen,
Wij wisten dat hij zeer ziek was.
Zelf heeft hij ons nooit de ernst van zijn situatie verzwegen.
Ons verdriet is niettemin onmetelijk.

François Paulus werd bijna 25 jaar geleden lid van Kiwanis Eupen. Hij maakte deel uit van de oprichters van de club, waar hij het voorzitterschap waarnam in 1990-91. Tien jaar later, in 2001-2002, werd hij luitenant-gouverneur van de divisie Vesdre Haute Fagnes. In september 2006 tenslotte, voorgedragen door zijn Eupense vrienden en de hele Duitstalige gemeenschap, was hij succesvol kandidaat voor het gouverneurschap van ons district Kiwanis Belgium-Luxembourg.

Een jaar later, na het congres van Namen, begon zijn ambtsjaar, in opvolging van Vincent Salembier. Dat mandaat leidde hem tot zijn eigen congres in Leuven, in september 2008, waar hij de fakkel (en het gouverneursjuweel) aan Limburger Jean-Claude Schmitz overdroeg. Zijn bestuur had hij ondertussen met Raymond Leisten (KC Stavelot) en Karl-Heinz Born (KC Sankt-Vith) aangevuld.

Zijn jaarmotto was "Samen voor een betere wereld", afgebeeld op een wereldkaart vol met getekende kinderen, ook door kinderen getekend.

Doorheen zijn gouvernaat heeft hij het land doorkruist, aanmoedigend, verwittigend en vooral raad gevend, altijd en overal raad gevend. Hij was aanwezig op de nationale congressen van Frankrijk, Duitsland en Tsjechie, op de Europese congressen van Gdansk en Linz en de wereldcongressen van Orlando en Nashville, waar hij overigens tot distinguished gouverneur werd gelauwerd. Altijd en overal was hij vergezeld door Irmgard die deze uitdaging mee heeft beleefd in perfecte symbiose met François.

Wie hem heeft gekend tijdens zijn ambtsjaar herinnert zich zijn kalmte, zijn sereniteit, zijn positieve ingesteldheid, zijn totaal gebrek aan rancune en zijn intense vriendschap die hem de unanieme sympathie van zijn Europese collega's opleverde.

Tijdens de voorbije drie jaar heb ik de gelegenheid en de eer gehad om deze man te kennen. Hij was één van mijn dichtste adviseurs bij de belangrijke beslissingen over de richting die het district uit moest. Of het nu ging over mensen of over materiële organisatie. Zijn grote kennis van de verschillende culturen was van onschabare waarde. Zij prioriteit lag altijd bij de mens, de aandacht voor het menselijke en het evenwicht tussen de regio's in respect voor de verschillen. Zijn geboortestreek kweekt als geen andere deze Kiwanis kwaliteit.

Zijn ultieme raad, waardevol voor iedereen, en ook steeds van een knipoog vergezeld: "wees jezelf". Anders gezegd, in de woorden van Socrates: "ken jezelf". Je kwaliteiten en je grenzen. Met die kennis zal je de anderen ook respecteren en je stimuleren om hen het beste van jezelf te geven. Voor ons, Kiwaniërs, ten dienste van de kinderen van deze wereld en onze samenleving.

Daarin deed François me denken aan wat we vroeger "de eerlijke man" noemden. Gekend voor zijn sociale vaardigheden, bescheiden, beleefd, inschikkelijk, afkerig van overdaad, de emoties onder controle, strevend naar het evenwicht tussen lichaam en ziel en bij François ook de harmonie tussen de maatschappelijke en de christelijke deugden. Het ideaal van gematigdheid en evenwicht in het gebruik van alle talenten. Het was de tijd wanneer men de voorkeur gaf aan "Une tête bien faite plutôt qu'une tête pleine".

Ik kan u gerust zeggen dat ik in de voorbije drie jaar de kans en de eer heb gehad het pad te kruisen en een stuk van de weg te volgen met een "eerlijke man" van vandaag. Mijn respect François! Kiwanis dankt je en groet je.

In naam van het district Belgium-Luxembourg, bieden wij Irmgard, zijn zonen Yves en Fabrice, hun familie en KC Eupen en KC Grenzenlos, onze oplechte deelneming aan.





Special Olympics Belgium

Les jeux de Liège

Du 16 au 19 mai prochain, ce seront les jeux nationaux annuels de Special Olympics Belgium !! Depuis septembre 2011 déjà, plus de 3.000 athlètes handicapés mentaux se préparent d'arrache-pied pour leur participation sportive à ces jeux. Il faut rappeler qu'ils se sont engagés, lors de leur inscription à s'entraîner au moins 72 heures avant leurs épreuves !! Et ils se font déjà une joie de participer à ces joutes sportives et à toutes les animations qui leur y sont proposées.

Et toute l'équipe de Special Olympics est sur pied de guerre également pour faire en sorte que ces jeux soient, comme chaque année, une réussite et ce malgré un budget réduit : la crise oblige...

Agir & Participer n'est pas en reste : les Kiwanivillages (un à Bois St Jean à côté du Country Hall du Sart-Tilman et un au Bois de l'Abbaye à Seraing) ont fait leur plein de Clubs participants ; on trouve d'ailleurs de plus en plus de collaboration entre Clubs pour remplir les grilles de prestation pour les trois jours. Le Guest Bar est lui aussi pratiquement prêt. Et la récolte de fonds auprès des Clubs avance : il y a, au moment où j'écris ces lignes, plus de 70 Clubs qui ont déjà envoyé leur participation financière et nous avons ainsi déjà pu verser à Special Olympics 18.750 Euros de la part du Kiwanis. Nous attendons encore au moins que 40 à 50 Clubs envoient leur participation ; il n'est pas trop tard mais il est temps : les Jeux approchent à Grand pas et nous voudrions pouvoir verser avant les Jeux la participation complète du Kiwanis soit au moins 25.000 Euros.

Amis Kiwaniens, venez nombreux au Jeux : vous y constaterez la joie et le bonheur des athlètes handicapés et serez ainsi remerciés des efforts que le Kiwanis fait pour son Action Sociale.

Le programme est le suivant, avec entrée libre partout :

- le mercredi 16 mai à 20h, au Stade du Standard à Sclessin : cérémonie d'ouverture avec défilé des 3.000 athlètes et de leurs accompagnants, arrivée de la flamme et allumage de celle-ci, lever des drapeaux et ouverture officielle des Jeux 2010 ;
- du jeudi 17 mai vers 10h au samedi 19 mai vers 15h, sur les différents sites (Bois de l'Abbaye à Seraing, Bois St Jean Country Hall au Sart-Tilman, Blanc Gravier au Sart-Tilman, etc) : épreuves sportives et animations diverses ; le Guest bar se trouvera au Country Hall et sera à votre disposition pour des rencontres et commentaires ;
- le samedi 19 mai à 17h : cérémonie de clôture au Country Hall du Sart-Tilman avec défilé des athlètes, défilé des bénévoles (dont le Kiwanis qui défile avec les bannières des Clubs présents) et clôture officielle des Jeux.

Nous comptons sur une présence massive des Kiwaniens lors de ces Jeux et vous pourrez y constater quelle belle Action Sociale pour notre District et quelle belle vitrine pour la visibilité du Kiwanis ces Jeux représentent.

Jacques LEMPEREUR
Responsable SOB du District
Président de Agir & Participer



AGIR & PARTICIPER A.S.B.L
« Kiwanis pour SOB »
V.Z.W. ACTIE & DEELNAME
« Kiwanis voor SOB »



Special Olympics Belgium

De spelen in Luik

Van 16 tot 19 mei 2012 hebben de jaarlijkse spelen van Special Olympics Belgium plaats !! Vanaf september 2011 bereiden meer dan 3.000 atleten mentaal gehandicapten zich onverlet voor op hun sportieve deelname aan de spelen. Niet vergeten dat ze zich bij hun inschrijving engageren om tenminste 72 uren per week te trainen. Nu al verheugen ze zich op hun deelname en de aangeboden animatie tijdens de spelen

Ook de hele ploeg van Special Olympics staat scherp om ervoor te zorgen dat deze spelen een succes worden ondanks een gekrompen budget. Ook hier is de crisis voelbaar.

Actie & Deelname blijft niet achter : de Kiwanivillages (één in Bois St Jean naast de Country Hall van Sart-Tilman en één in Bois de l'Abbaye te Seraing) zullen gevuld zijn met deelnemende clubs. Meer en meer clubs werken samen om het permanentieroster voor de drie dagen vol te krijgen. De Guest Bar is ook ongeveer gereed. De inzameling van fondsen bij de clubs loopt ook goed . Op het moment van dit schrijven hebben reeds meer dan 70 clubs hun financiële deelname doorgestuurd. Zo hebben we reeds vanwege Kiwanis 18.750€ kunnen overmaken aan Special Olympics. We wachten nog op de bijdrage van 40 à 50 clubs. Het is niet te laat, maar het is tijd! De spelen naderen met rasse schreden en wij willen voor de start het totale bedrag vanwege Kiwanis, nl. minimum 25.000€, overmaken.

Kiwanisvrienden, kom met velen naar de spelen. U zult er de vreugde en het geluk van de gehandicapte atleten zien en zo hun dankbaarheid voor de inspanningen die Kiwanis voor deze sociale actie levert kunnen ervaren.

Hier volgt het programma, met overal gratis toegang:

- Op woensdag 16 mei om 20u in het stadion van Standard te Sclessin : openingsceremonie met optocht van de 3.000 atleten en hun begeleiders, aankomst van de vlam en ontsteking , het hijsen van de vlaggen en de officiële opening van de spelen.
- Van donderdag 17 mei rond 10u tot zaterdag 19 mei rond 15u, op de verschillende sites (Bois de l'Abbaye te Seraing, Bois St Jean Country Hall te Sart-Tilmant, Blanc Gravier te Sart-Tilman, etc) : sportieve prestaties en diverse animaties. De Guest bar bevindt zich in de Country Hall, waar u terecht kan voor ontmoetingen en commentaren.
- Op zaterdag 19 mei om 17u : sluitingsceremonie in de Country Hall van Sart-Tilman met optocht van de atleten en vrijwilligers, waaronder Kiwanis, die met de vaandels van de aanwezige clubs defileert, en de officiële sluiting van de spelen.

Wij rekenen op een massale aanwezigheid van Kiwaniërs tijdens de spelen. U kan dan vaststellen welke mooie sociale actie van het district dit is, wat een uitstalraam deze spelen voor de bekendheid van Kiwanis zijn!

Jacques LEMPEREUR
Verantwoordelijke SOB van het District
Voorzitter Actie & Deelname

Siège social - Rue de Sart, 39 1457 WALHAIN – Sociale zetel
Tel. & Fax : 010/65 55 76 - GSM : 0477/638 558 - Email : lempereur3@fiscalinet.be
Compte / rekening : 210-0206890-41

Vertaling : Edith Lantmeeters

Edition jubilaire de Noël Kiwanis dans la Cité à Bruxelles et à Namur

Heureuse coïncidence en ce mois de décembre 2011 : les clubs de la Division de Bruxelles Agglo organisent la 30ème édition de leur opération « Noël Kiwanis dans la Cité » tandis qu'à Namur, les trois clubs de la ville mettent sur pied leur 10ème opération de collectes de jouets et de vivres.

Cette heureuse coïncidence devait bien entendu être mise à profit pour attirer l'attention du grand public sur les actions sociales du Kiwanis. Grâce à l'aide précieuse de la STIB et du TEC, nous avons bénéficié à Bruxelles, d'un tram ancêtre ayant participé à l'Exposition Universelle de 1935 et à Namur, d'un bus 1976 fourni par le Musée du Transport de Liège. Ces deux « attractions » permirent au Kiwanis de bénéficier d'une bonne couverture dans les journaux locaux et même nationaux.

Bien entendu, l'objectif essentiel de l'opération « Noël Kiwanis dans la Cité » demeure l'aide aux enfants démunis. De ce point de vue également, l'édition 2011 fut un excellent cru puisque le volume de jouets et de vivres récoltés atteint un nouveau record ce qui permit de couvrir les besoins de plus d'une quinzaine d'associations tant à Namur qu'à Bruxelles. Deux chiffres permettent de mettre en évidence le travail accompli par plus de 60 Kiwaniens bénévoles qui ont consacré leur week-end à cette magnifique action sociale :

- plus de 70m³ de jouets, de vivres et de vêtements récoltés à Bruxelles
- plus de 15.000€ de vivres distribués à Namur sans compter les jouets et autres dons

Un grand merci aux clubs de Bruxelles Agglo (N°1, Union, Europe, Iris et Centre) ainsi qu'au club de Vilvorde. Un coup de chapeau tout particulier aux trois clubs namurois (Terra Nova, Namur 1 et Namur Comté) qui ont su mener à bien une opération d'envergure.

La crise économique et surtout ses conséquences sur les finances publiques vont malheureusement se traduire par un accroissement des besoins et rendre une opération récurrente comme celle-ci totalement indispensable.

Charles Notté
Noël Kiwanis dans la Cité

Jubileumeditie van Kiwanis Kerstmis in de Stad te Brussel en te Namen

Wat een fijne samenloop van omstandigheden in deze maand december 2011. De clubs van de divisie "Brussel Agglo" organiseerden voor de 30ste keer hun « Kiwanis Kerstmis in de stad » terwijl in Namen de drie clubs voor de 10de keer een inzameling van speelgoed en levensmiddelen op poten zetten.

We konden niet nalaten om dit samenvallen aan te wenden om de aandacht van het grote publiek te trekken voor de sociale acties van Kiwanis. Dankzij de kostbare hulp van de MIVB en de TEC konden wij in Brussel gebruik maken van een oude tram, die ooit deelnam aan de wereldtentoonstelling van 1935 te Namen, en van een bus uit 1976, geschonken door het Transportmuseum van Luik. Door deze "attracties" kwam Kiwanis ruimschoots ter sprake in de lokale en zelfs nationale kranten.

Het belangrijkste doel van de actie « Kiwanis Kerstmis in de Stad » blijft natuurlijk de steun aan behoeftige kinderen. Hiervoor was de editie 2011 weerom een succes. Qua volume aan speelgoed en ingezamelde levensmiddelen werd er een nieuw record gebroken en konden de behoeften van een vijftiental verenigingen zowel in Namen als in Brussel ingewilligd worden. Twee getallen maken duidelijk wat meer dan 60 Kiwaniërs vrijwilligers een gans weekend presteerden voor deze prachtige sociale actie:

- Meer dan 70m³ speelgoed, levensmiddelen, kleding werd er in Brussel verzameld.
- Meer dan 15.000€ aan levensmiddelen werden er in Namen uitgedeeld, zonder daarbij nog het speelgoed en andere giften te vermelden.

Hartelijk dank aan de clubs van Brussel Agglo (N°1, Union, Europe, Iris et Centre) alsook de club van Vilvoorde. Chapeau voor de drie Naamse clubs (Terra Nova, Namur 1 et Namur Comté) die een actie van formaat tot een goed einde brachten.

De economische crisis en haar gevolgen op het gebied van publieke financies zullen zich spijtig genoeg vertalen in een toename van noden en maakt een steeds terugkerende actie zoals deze onontbeerlijk.

Charles Notté
Kiwanis Kerstmis in de Stad

Vertaling : Edith Lantmeeters



Freddy ADRIAENS

Candidat Gouverneur Elect 2012-2013

Ingénieur civil, j'ai travaillé presque 40 ans dans l'industrie. Si vous me choisissez au Congrès 2012 de Courtrai, je serai entièrement à la disposition du District Kiwanis Belux et de ses membres.

Homme d'usine et de chantier, un peu partout dans le monde, pour diverses grandes et petites sociétés, j'ai installé des unités de production alimentaire, je les ai organisées et je les ai mises en marche.

Depuis 20 ans, je suis membre du Club Kiwanis de Wavre où j'ai rempli diverses fonctions. Pendant plusieurs années, j'ai été secrétaire d' Agir et Participer, l'association qui soutient les SOB. Pour la troisième fois, je suis le lieutenant gouverneur du Brabant Sud.

Chaque fois, j'insiste pour que la camaraderie et l'ambiance dans les Clubs soient très cordiales, que chaque membre s'y trouve bien et vienne aux réunions pour son plaisir.

Bien sûr, le Kiwanis doit organiser de nombreuses actions au profit des enfants. C'est un bon moyen de se faire connaître et d'être accepté par le monde extérieur. Mais, le soutien et les encouragements que chaque membre trouve dans son Club sont tout aussi importants.

De toute façon, je me rapproche le plus possible de la règle d'or du Kiwanis «

Fais pour autrui ce que tu voudrais qu'il fasse pour toi ». Cette règle doit être constamment appliquée

Nous donnerons aussi priorité à l'expansion. Chacun peut y participer : Observez vos voisins. Si vous en rencontrez un ou une qui est à un tournant de sa carrière, et qui a des difficultés à faire passer son message, au point de commencer à douter de ses moyens, eh bien vous ne pouvez pas lui rendre un meilleur service que de l'introduire dans un bon Club Kiwanis. En peu de temps, il reprendra courage, il pourra sauver son avenir, et il restera longtemps un excellent Kiwanien.

Ma langue maternelle est le français, mais j'ai beaucoup pratiqué le néerlandais, et même l'anglais, sans oublier qu'en technique, l'allemand reste important.

FREDDY

Freddy ADRIAENS

Kandidaat Gouverneur Elect 2012-2013

Burgerlijk ingenieur, Ik ben bijna 40 jaar bedrijvig geweest in de Industrie. Indien ik op het Congres van 2012 in Kortrijk verkozen word, zal ik mij helemaal ten dienste stellen van het District Kiwanis Belux en zijn leden.

Fabrieken en werven zijn mijn werkterrein geweest, voor grote en kleine bedrijven een beetje overal in de wereld. Ik heb productie eenheden voor de voedingstijverheid opgericht, ik heb ze georganiseerd en opgestart..

20 jaar ben ik reeds lid van de Kiwanis Club in Wavre, in allerlei functies. Ik ben ook enkele jaren Secretaris geweest van Actie en Deelname, de organisatie die de SOB steunt. Voor de derde keer ben ik luitenant gouverneur van Brabant Sud.

Telkens als het past, dring ik er op aan dat de vriendschap en de sfeer in de Clubs zeer hartelijk moeten zijn. Ieder lid moet zich daar opperbest voelen, en naar de vergadering komen omdat het er zo gezellig is.

Inderdaad, Kiwanis moet talrijke acties op touw zetten ten voordele van de kinderen. Het is een belangrijk middel om bekend te worden en een plaats in de wereld te verwerven. Maar dat de leden in hun Clubs steun en aanmoediging vinden is zeker even belangrijk.

In ieder geval, ik wil zo nauw mogelijk de gouden regel van Kiwanis toepassen : « Behandel een ander zoals je zelf door hem behandeld wilt worden » Deze regel moet zonder ophouden, steeds van toepassing zijn

Expansie mag zeker ook niet vergeten worden. Iedereen moet daaraan helpen. Bij voorbeeld: observeer uw geburen: Indien U opmerkt dat iemand, ergens op een keerpunt in zijn loopbaan, moeilijk heeft om zijn boodschap over te brengen, zodanig dat hij aan zichzelf begint te twijfelen, wel, dan kunt U hem geen betere dienst bewijzen dan hem binnen te looden in een goede Kiwanis Club. Heel snel zal hij opnieuw moed vinden, en zal zijn toekomst opklaren. Heel lang zal hij een uitstekende Kiwanier blijven.

Mijn moedertaal is frans, maar ik heb heel wat nederlands gesproken, en zelfs engels. Duits heb ik ook moeten gebruiken in technische gesprekken.

FREDDY

Appel SOB

Voici une vingtaine d'années que Chantal Ferin et moi nous nous occupons de l'organisation du ou des **Kiwanivillages lors des jeux "Special Olympics Belgium"**. Suite à des problèmes de santé et de mobilité (vu que nous n'avons pas rajeuni) , nous souhaiterions passer la main.

Nous recherchons un ou même deux Kiwanien(ne)s motivé(e)s pour prendre la relève.

Cela suppose :

Être disponible lors des jeux (mercredi, jeudi, vendredi et samedi de l'Ascension)

Faire partie des Managers SOB et assister aux 4 réunions annuelles de préparation des jeux. Il est en effet impératif de connaître les bénévoles non Kiwaniens avec lesquels on a des contacts et de qui on va dépendre pendant les jeux (électricité, eau, infrastructure, approvisionnement etc...)

Faire partie de l'association Agir et Participer afin de se tenir au courant pendant l'année de l'évolution et des problèmes de la préparation des jeux.

Il est bien entendu que durant la première année, nous travaillerons de concert et que notre aide (présentation aux autres bénévoles.. et conseils en tous genres) vous sera acquise tout le temps qu'il faudra .

Dans le cas où aucun Kiwanien ne se présenterait pour reprendre notre succession, nous serons obligées de confier cette tâche à d'autres , motivés mais non Kiwaniens.

Merci de nous contacter pour de plus amples renseignements

Mail : anne.cuvelier@hotmail.be

Chantal Ferin et Anne Cuvelier
(Kiwanis Bruxelles Iris)

SOB Opoep

Reeds een twintigtal jaren zorgen Chantal en ikzelf voor de organisatie van één of meerdere **Kiwanivillages tijdens de "Special Olympics Belgium "** Als gevolg van gezondheids- en mobiliteitsproblemen - we zijn er niet jonger op geworden - zouden wij de fakkel willen doorgeven.

We zijn op zoek naar één of twee gemotiveerde kiwaniërs of kiwaniënnen, die van ons de taak willen overnemen.

Dit veronderstelt beschikbaar zijn tijdens de spelen (op woensdag, donderdag, vrijdag en zaterdag van het Ons Heer Hemelvaart weekend).

U maakt dan ook deel uit van de managers van SOB en neemt deel aan de 4 jaarlijkse vergaderingen ter voorbereiding van de spelen . Het is ook aangewezen om de andere vrijwilligers (buiten de kiwaniërs) te leren kennen omdat we tijdens de spelen met hen samenwerken en van hen afhangen voor elektriciteit, water, infrastructuur, bevoorrading

U bent dan lid van de v.z.w. Actie & Deelname zodat u in de loop van het jaar op de hoogte blijft van de ontwikkelingen en problemen bij de voorbereiding van de spelen.

Natuurlijk zullen we gedurende het eerste jaar samenwerken en zullen we u zolang als nodig bijstaan bij o.a. de voorstelling aan de andere vrijwilligers en alle andere vragen.

Indien er zich niemand binnen Kiwanis aannmeldt om ons op te volgen, zullen wij genoodzaakt zijn om deze taak aan andere gemotiveerde mensen buiten Kiwanis toe te vertrouwen.

Dank om ons te contacteren voor meer inlichtingen

Mail : anne.cuvelier@hotmail.be

Chantal Ferin en Anne Cuvelier
(Kiwanis Bruxelles Iris)

**Faites plus ample connaissance avec
VOTRE site Kiwanis.be...**

Pour vous piloter dans votre navigation, découvrez les manuels à votre disposition dans le sous-menu 'Téléchargements' !

**Maak kennis met
UW site Kiwanis.be...**

Zie onder subtab 'Download' de navigatie-handleidingen en surf op de site

Rudy Broucke



meets



Le Congrès de Courtrai se prépare au mieux. Tous les mois, le Comité se réunit pour vous concocter un événement dont vous devriez vous souvenir encore longtemps.

Il est vrai que Courtrai procède depuis quelques années à un lifting formidable et que la ville connaît une animation incessante, tant sur les plans commercial que culturel.

Venez-y nombreux. Soyez de ces Kiwaniens qui vont venir à la rencontre de Courtrai-Kortrijk. En peu de temps (Kort !), vous en reviendrez plus riches (rijk !).

Dans les pages qui suivent, nous vous présentons dans tous ses détails pratiques tout le programme réservé aux Congressistes et à leur partenaire. Lisez-le attentivement pour pouvoir en faire un usage optimal.

Het Congres van Kortrijk wordt op e beste manier voorbereid. Elke maand komt het Comité bijeen om voor U een belevenis waar te maken waar U zich nog lang zult van herinneren.

Het is een feit dat Kortrijk sedert enkele jaren een ware facelift heeft ondergaan en dat de stad een voortdurende animatie biedt zowel op commercieel als op cultureel vlak. Kom in grote getale. Wees bij de Kiwaniens die naar de ontmoeting van Kortrijk komen. In een Korte tijd wordt U er Rijker van.

In de volgende paginas stellen wij U alle praktische details voor van het programma opgemaakt voor Congresgangers en hun partners.

Lees het aandachtig teneinde er optimaal te kunnen van genieten.

Dîner des Past Gouverneurs

Après la réunion des Past Gouverneurs le jeudi 13 septembre à 17h à l' Hôtel Kennedy, le groupe complet se déplace accompagné des membres du CA et des partenaires, présents et inscrits, en direction du Centre Ville.

Le dîner des Past Gouverneurs aura lieu cette année au Restaurant Botero au coin de la Place du Théâtre (tout près de l'Hôtel Ibis Kortrijk Centrum).

Le déplacement vers le Centre s'effectue avec la navette qui sera prise près de l'Hotel Kennedy à 19h15. Nous serons déposés dans les environs de la Place du Théâtre. Pour le retour, la dernière navette part à 22h30 à la Gare (à 100 m de la Place du Théâtre). Après cette heure, vous devrez organiser vous-même le retour à l'hôtel.

Geert, le Chef-coq, nous servira un souper régional 3 services avec apéritif et vins pour le prix rond de 35 €. Au menu nous aurons en plat principal l'inégalable 'Cuisse Courtraisienne' aux salsifis, et comme dessert nous dégusterons la 'Kalletaart', autre spécialité locale

Inscriptions au moyen du formulaire web pour cette activité. Pas de pai(y)ement sur place. Info concernant le Restaurant sur www.botero.be

Restaurant Botero Place du Théâtre 12 8500 Kortrijk
056/211124

Responsable du Dîner des Past Gouverneurs :
Vincent Salembier 0475 / 666034

Avondmaal van de Past Gouverneurs

Na de vergadering van de Past Gouverneurs op donderdag 13 september om 17u in Hotel Kennedy verplaatst de volledige groep zich samen met de reeds aanwezige en ingeschreven leden van de RB en hun partners zich naar het Centrum van de Stad.

Het diner van de Past Gouverneurs gaat dit jaar door in Restaurant Botero op het Schouwburgplein (in de omgeving van Hotel Ibis Kortrijk Centrum).

De verplaatsing van en naar het Centrum gebeurt met de shuttlebus van De Lijn welke genomen wordt aan Hotel Kennedy om 19u15, waarna U wordt afgeleverd in de nabijheid van het Schouwburgplein. De laatste retourbus is om 22u30 aan het Station (op 100m van het Schouwburgplein). Na dit uur dient U zelf in te staan voor de retour voor Hoog Kortrijk.

Chef Geert serveert ons een regionaal driegangenmenu met aperitief en wijnen voor de ronde prijs van 35 €. Op het menu staat als hoofdgerecht de onovertroffen Kortrijkse Bil met schorseneren en als dessert geniet U van de Kortrijkse Kalletaart.

Inschrijven via het webformulier voor deze activiteit. Geen betalingen ter plaatse. Info over het Restaurant vindt U op www.botero.be

Restaurant Botero Schouwburgplein 12 8500 Kortrijk
056/211124

Verantwoordelijke voor het Diner van de Pasts is
Vincent Salembier 0475 / 666034



meets



Conseil d'Administration District Belux

Le Conseil d'Administration du District Belux se réunit le vendredi 14 septembre à l'Hôtel Kennedy à partir de 9h.

La réunion se poursuivra l'après midi, mais se terminera à temps afin de permettre à chacun d'être présent à la cérémonie d'ouverture à l'Hôtel de Ville.

Pour participer à la réunion avec toutes les pauses café et le repas-sandwiches à midi, il faut s'inscrire via le formulaire web.

Les coordonnées de l'hôtel: Hotel KENNEDY Kennedypark 1 8500 Kortrijk 056/200687 www.hotelkennedy.be

Responsable de l'activité: Yves Dorn 0475685571

Cérémonie d'Ouverture du Congrès

Le Congrès sera déclaré ouvert le vendredi soir 14 septembre 2012 à 18h au cours de la cérémonie tenue dans la Salle Gothique de l'Hôtel de Ville de Courtrai, situé sur la Grande Place. Le collège communal, dirigé par son Bourgmestre et ancien Ministre Stefaan Declerck, recevra les congressistes du Kiwanis dans ce haut-lieu chargé d'histoire.

Un service de navette est organisé à partir de 17h au départ de l'Hôtel Kennedy, entre ce dernier, l'Hôtel Ibis Kortrijk Centrum et l'Hôtel de Ville de Courtrai ; plus tard, vers l'endroit du Dîner de l'Amitié, l'Hostellerie Klokhof.

L'orateur principal de cet événement n'est pas encore connu. Mais, l'aspect musical sera rehaussé par Vox Musica, un groupe d'écoliers et d'étudiants de Roulers, qui ont déjà été les hôtes du Kiwanis, entre autre lors du Concert de Pâques du plus ancien club de la Division West-Vlaanderen Zuid, KC Roeselare 1.

Après la partie officielle, une courte réception se tiendra dans la Salle Beatrijs au rez-de-chaussée de l'Hôtel de Ville. Réception d'ailleurs gracieusement offerte par les clubs de la Division West-Vlaanderen Zuid.

A partir de 19h15, le service de navettes reprendra entre l'Hôtel Kennedy, l'Hôtel Ibis Kortrijk Centrum, l'Hôtel de Ville et l'Hostellerie Klokhof.

Pour des raisons d'organisation, nous vous conseillons de confirmer votre présence à cette cérémonie d'ouverture via le formulaire web de l'inscription.

Plus d'info sur la ville et ses bâtiments sur

www.kortrijk.be

Responsable de la cérémonie d'ouverture est
Jan Vanneste 0475/499555

Raad van Bestuur District Belux

De Raad van Bestuur van het District Belux kommt samen op vrijdag 14 september in Hotel Kennedy vanaf 9u.

De vergadering duurt tot een eind in de namiddag maar eindigt toch tijdig opdat iedereen stipt aanwezig zou kunnen zijn op de openingsceremonie op het Stadhuis in het centrum.

Voor deelname aan de vergadering met alle koffiepauzes en de broodlunch dient ingeschreven te worden via het webformulier.

De hotelgegevens zijn Hotel KENNEDY Kennedypark 1 8500 Kortrijk 056/200687 www.hotelkennedy.be

Activiteitsverantwoordelijke is Yves Dorn 0475/685571

Openingsceremonie van het Congres

Het Congres wordt geopend op vrijdagavond 14 september 2012 om 18u tijdens de ceremonie gehouden in de Gotische Zaal van het Stadhuis van Kortrijk, gelegen op de Grote Markt. Het Stadsbestuur van Kortrijk, onder leiding van Burgemeester en oud Minister Stefaan Declerck, ontvangt Kiwanis in deze historische locatie.

Vanuit Hotel Kennedy is vanaf 17u een shuttledienst voorzien tussen Hotel Kennedy, Hotel Ibis Kortrijk Centrum, het Stadhuis van Kortrijk en later de locatie van het Vriendschapsdiner Hostellerie Klokhof.

De gastspreker voor dit evenement is op heden nog onbekend. Muzikaal wordt het event opgeluisterd door het Roeselaars jeugdkoor Vox Musica. Deze groep bestaat uit jongeren van 10 tot 25 jaar en die reeds eerder te gast waren bij Kiwanis ter gelegenheid van het Passieconcert van de oudste club uit de Divisie West Vlaanderen Zuid, namelijk KC Roeselare 1.

Na het officieel gedeelte is er een korte receptie op het gelijkvloers van het Stadhuis in de Beatrijszaal. Deze receptie wordt vrijblijvend aangeboden door de clubs van de Divisie West

Vlaanderen Zuid.

Vanaf 19u15 herneemt de shuttledienst tussen Hotel Kennedy, Hotel Ibis Kortrijk Centrum, het Stadhuis van Kortrijk en Hostellerie Klokhof.

Voor organisatorische redenen verdient het aanbeveling Uw aanwezigheid op deze openingsceremonie te melden op het webformulier voor inschrijving.

Info over de stad en haar gebouwen op www.kortrijk.be

Verantwoordelijke voor de openingsceremonie is
Jan Vanneste 0475/499555





meets



Diner de l'Amitié

Après la cérémonie d'ouverture du Congrès, à 19h , la navette reprend le service entre l'Hôtel Kennedy, l'Hôtel Ibis Kortrijk Centrum, l'Hôtel de Ville de Courtrai en direction de l'Hostellerie Klokhof. Elle partira une dernière fois à 20h à l'Hôtel Kennedy pour amener les inscrits (et donc à 20h15 à l'Hôtel de Ville).

A partir de 20h, les participants sont attendus à l'Hostellerie Klokhof, où aura lieu cette année le Dîner de l'Amitié.

L'Hostellerie Klokhof est une ancienne ferme aménagée sur le site de Sint Anna, à cheval entre Courtrai et Marke et est située le long de l'autoroute E17. A partir de 20h, vous pourrez déguster un apéritif rehaussé de zakouskis. A 21h, vous serez invité à passer à table pour un repas 3 services, puis à la piste de danse aux rythmes du quartet de Geert Beernaert, une vedette courtraisienne de la musique des années 60-70.

La navette reprendra son service à 23h en direction des deux hôtels et quittera une dernière fois le Klokhof à minuit. A partir de cette heure, les « fêtards » devront organiser leur propre retour.

Les inscriptions pour le Dîner de l'Amitié se feront au moyen du formulaire web.

Localisation: Hostellerie Klokhof, Sint Anna 2, 8500 Kortrijk (GPS Verruestraat, Marke) Tel; 056/229704
www.klokhof.be

Responsable pour le Dîner de l'Amitié

Xavier Vanwynsberghe 0475/320707

Assemblée Générale du District

La réunion de l'Assemblée Générale du District se tiendra le samedi matin 15 septembre dans l'auditoire du Katho, l'Ecole Technique Supérieure Catholique de Flandre Occidentale.

Le site dispose de plusieurs parkings sur le domaine. Les gardiens du parking vous donneront les instructions d'usage pour l'utilisation de ces parkings. Veuillez les suivre scrupuleusement. Un chemin tarmqué vous mène de chaque parking vers le Forum central (en bleu sur le plan ci-dessous)

A l'entrée du Forum, vous serez dirigé vers la droite pour faire le check in et recevoir vos documents et bulletins de vote. L'inscription doit bien sûr se faire au préalable. Les délégués votants sont désignés dans le DOL par le secrétaire de club. N'oubliez pas de mettre votre bracelet qui sera d'utilité à la fin de la réunion.

Ceci étant fait, découvrez le hall central où le café vous sera offert. Vous pouvez aussi faire la visite des différents stands qui sont disposés aux alentours.

Vriendschapsdiner

Na de openingsceremonie van het Congres herneemt vanaf 19u de shuttledienst tussen Hotel Kennedy, Hotel Ibis Kortrijk Centrum, het Stadhuis van Kortrijk en Hostellerie Klokhof. Deze vertrekt een laatste maal om 20u aan Hotel Kennedy voor afhaling (en dus om 20u15 aan het Stadhuis).

Vanaf 20u zijn de deelnemers verwacht in Hostellerie Klokhof, waar het vriendschapsdiner dit jaar plaats heeft.

Hostellerie Klokhof is een omgebouwde hoeve op Sint Anna op de grens van Kortrijk en Marke en is gelegen vlakbij de autostrade E17. Vanaf 20u wordt U vergast op een uitgebreid aperitief met zakouskis. Om 21u gaan we aan tafel voor een driegangenmenu met dans op de muzikale tonen van het quartet van Geert Beernaert, een Kortrijk icooon voor muziek uit de sixties en de seventies.

De shuttledienst verzorgt de terugkeer naar de beide hotels vanaf 23u en verlaat een laatste keer het Klokhof om 24u. Wie daarna nog doorfeest moet op eigen kracht terug.

Inschrijvingen voor het vriendschapsdiner gebeuren via het webformulier

Infogegevens over de locatie: Hostellerie Klokhof, Sint Anna 2, 8500 Kortrijk (GPS Verruestraat, Marke) Tel 056/229704
www.klokhof.be

Verantwoordelijke voor het Vriendschapsdiner is Xavier Vanwynsberghe 0475/320707

Algemene Vergadering van het District

De bijeenkomst van de Algemene Vergadering van het District gaat door op zaterdagvoormiddag 15 september in het auditorium van Katho, de Katholieke Technische Hogeschool West Vlaanderen.

De site beschikt over diverse parkings binnen het domein. De parkingwachters zullen U instructies geven over het gebruik van de parking. Gelieve deze strikt op te volgen. Vanuit elke parking ligt een wandelpad naar het centraal gelegen Forum (blauw op onderstaand plan)

Bij de inkom in het Forum wordt U onmiddellijk naar rechts geleid teneinde in te checken en Uw documenten en stembiljetten af te halen. Registratie dient wel vooraf te gebeuren. Opgave der stemgerechtigde leden gebeurt via de DOL door de clubsecretaris. U kan vanaf 8u inchecken. Vergeet niet Uw armband aan te doen welke nuttig zal zijn voor de afsluiter.

Eens dit gedaan zoekt U de centrale hall waar we U de ochtendkoffie aanbieden. U kan er tevens de verschillende standen bezoeken die rondom opgesteld staan.

CONVENTION KORTRIJK



meets

Kortrijk

Les portes de l'auditoire s'ouvriront à 9h15. Quelques rangées à l'avant seront réservés à nos hôtes et pour faciliter le déroulement de l'assemblée. La réunion commencera à 9h30 précise et les portes se fermeront à 9h45.

Un break de 30 minutes avec café et boissons rafraîchissantes est prévu vers 11h.

La fin des activités de l'assemblée est prévue pour 13h15. Immédiatement après commence pour les inscrits (bracelet !) le cocktail dinatoire dans le hall central. Il durera jusqu'à 14h30. Les non inscrits seront déviés vers une sortie séparée.

Le Scaldish Messengers New Orleans Jazz Band nous y tiendra en forme. Les stands divers resteront ouverts jusqu'à 14h30. Le cocktail dinatoire est pris en charge par la Maison Dobbels (KC Wervik Tabakstreek).

Info à propos du lieu de l'Assemblée générale:

KATHO vzw Doorniksesteenweg 145 8500 Kortrijk
056/264160 www.katho.be

Responsables durant la matinée de l'Assemblée :
pour l'enregistrement : Ivan Deklerck 0475/480388
pour le hall central et les stands : Jan Vanneste 0475/499555
pour l'auditoire : Vincent Salembier 0475/666034
pour le cocktail dinatoire et la réception : Yves Dorny
0475/685571

De deuren de l'auditorium vont ouvrir à 9h15. Enkel rijen vooraan de zaal zijn gereserveerd voor de gasten en om het goede verloop te faciliteren. De vergadering vaat stipt om 9h30 aan en de deuren sluiten om 9h45.

Een break van 30 minuten met koffie en frisdrank is voorzien rond 11u.

De afloop van de vergadering is voorzien om 13u15. Aansluitend is er onmiddellijk voor de ingeschrevenen (armbandje !) in de centrale hall een receptie met walking dinner, welke duurt tot 14u30. Niet ingeschrevenen worden aangeleid via een zijdeur.

De Scaldish New Orleans Messengers Jazz Band houden er de goede moed in. Ook de diverse standen blijven bemannet tot 14u30. De walking dinner wordt verzorgd door het Huis Dobbels (KC Wervik Tabakstreek).

Info over de vergaderlocatie

KATHO vzw Doorniksesteenweg 145 8500 Kortrijk
056/264160 www.katho.be

Verantwoordelijken tijdens de voormiddag van de Algemene Vergadering

voor de registratie Ivan Deklerck 0475/480388
voor de centrale hall en de standen Jan Vanneste
0475/499555

voor het auditorium Vincent Salembier 0475/666034
voor de walking dinner met receptie Yves Dorny
0475/685571





meets



Soirée de Passation des Gouverneurs

Le Congres se clôturera effectivement par la Soirée de Passation des Gouverneurs. Cette soirée se déroule à l'Hôtel Kennedy, l'épicentre de cette Convention. Contrairement à d'autres éditions, il ne s'agira pas d'une soirée de gala.

La soirée débutera par l'apéritif à 19h30. A 20h15, « Madame sera servie » pour un repas trois services. La soirée dansante sera animée par la troupe de Gino & Friends, une autre étoile au firmament musical de Courtrai.

Après le dessert, les fonctions du District seront officiellement transmises.

On ne prévoit pas de navettes pour cette activité.

Inscriptions via le formulaire web. Pas de paiements sur place. Hotel KENNEDY Kennedypark 1 8500 Kortrijk 056/200687 www.hotelkennedy.be

Responsable de l'activité est Leen Callens 0477/8225543

Avond van de Amtsoverdracht van de Gouverneurs

Het Congres wordt afgesloten op zaterdagavond met de Avond van de Amtsoverdracht der Gouverneurs. Deze gaat door in Hotel Kennedy, het epicentrum van deze Conventie. In tegenstelling tot vorige éditions is dit geen gala-avond.

De avond vangt aan met het aperitief om 19u30. Om 20u15 wordt aan tafel gegaan voor een driegangenmenu. Deze dansavond wordt muzikaal verzorgd door de band van Gino & Friends, weer andere Kortrijkse muziekiconen.

Na het dessert worden de functies binnen het District officieel overgedragen.

Er is geen shuttledienst voor deze activiteit.

Inschrijven via het webformulier voor deze activiteit. Geen betalingen ter plaatse.

Hotel KENNEDY Kennedypark 1 8500 Kortrijk 056/200687 www.hotelkennedy.be Verantwoordelijke voor de activiteit is Leen Callens 0477/8225543

Programme des partenaires du vendredi

09:15

Rassemblement à l'Hôtel Kennedy, transfert avec le bus de « De Lijn » vers le Centre-ville

Visite d'une série de commerces typiques du Centre-ville de Courtrai, comme:

- Hôtel Damier: Un des plus anciens hôtels de la ville, complètement restauré récemment, mais gardant la marque des Ateliers artisanaux De Coene.
- Kortrijks Koffiehuis: Délicieuses spécialités de café et de thé dans un magnifique intérieur tout en bois.
- Joaillier Nys: un magnifique atelier qui a connu 4 générations de joailliers. Courtrai s'ennoblit d'un passé riche en négociants en or et en joaillerie. Plusieurs entreprises actuelles y sont encore liées (ex.: Fabrigold).
- Chocolats Délice (dans l'établissement d'une ancienne chocolaterie courtraisienne): chocolat artisanal de première fraîcheur.

Partnerprogramma vrijdag

09:15

Verzamelen aan het Kennedyhotel, transfert met bus van "De Lijn" naar het stadscentrum.

10:00 tot 12:00: Kortrijkse Ambassadeurs

Bezoek aan een aantal typische bedrijven in de Kortrijkse binnenstad, zoals:

- Hotel Damier: Eén van de oudste hotels van de stad, recent heeft het gebouw een volledige fresh up gehad, maar het werk van de Kunstwerkstede De Coene blijft aanwezig.
- Kortrijks Koffiehuis: Heerlijke koffie- en theespecialiteiten in een mooi, houten interieur.
- Juwelier Nys: mooie atelier met 4de generatie juweliers. Kortrijk had een zeer sterk verleden met goudhandelaars en juweel ontwerpers. Er zijn daar nog meerdere zaken aan gelinkt (bijv. Fabrigold).
- Chocolade Délice (in de vestiging van het vroegere Kortrijks chocoladehuis): ambachtelijk verse chocolade





meets



12:00 à 14:00 Lunch.

Un déjeuner léger sera servi au « Bistro Trefpunt »- en plein cœur du Centre des Entrepreneurs de Courtrai.

Celui-ci est absolument typique du caractère entreprenant et design de notre région. Nouvel ensemble dans un cadre entièrement relooké grâce à une cour intérieure. Complexe très "tendance", préservant le magnifique cachet de l'ancien Supermarché du Centre-Ville.

Adresse: Leiestraat 22 – 8500 Kortrijk.

14:00 à 16:00 K in "Kortrijk Backstage"

<http://www.k-in-kortrijk.be/>

K existe à Courtrai depuis bientôt 3 ans. Ce complexe est d'ores et déjà un véritable succès, tant est grande son influence sur le reste de la ville. Grâce à ce complexe commercial, tout l'aspect de la ville s'en trouve changé de manière significative. C'est avec le manager Dominique Desmyttere que vous en découvrirez les coulisses et recevrez les explications utiles, notamment au sujet de son impact sur le développement des environs immédiats. Vous apprendrez aussi comment fonctionnent des forces de traction, comment on règle des problèmes urbanistiques dans une ville, pourquoi on utilise tel ou tel autre type de matériau, vous aurez l'occasion unique d'en visiter les caves, les espaces réservés à la sécurité, peut-être même les toits (mais cela dépendra du temps), vous comprendrez comment fonctionne un complexe en matière de gestion de flux, ...

Pour participer à ce programme (lunch inclus), s'inscrire via le formulaire web.

Info sur les différents sites : Hôtel KENNEDY Kennedypark 1 8500 Kortrijk 056 / 200687 www.hotelkennedy.be

Responsable de l'activité : Philip Van Landuyt 040475 / 915995

12:00 tot 14:00 Lunchpauze

Een lichte lunch wordt genomen in - Bistro Trefpunt - Ondernemerscentrum Kortrijk

Dit centrum typeert het ondernemende en design verhaal in onze regio. Met het nieuwe stuk en de nieuwe omlijstingen op binnenkoer is het trendy en heeft het een mooi verhaal als vroegere supermarkt in het centrum.

Adres: Leiestraat 22 – 8500 Kortrijk

14:00 tot 16:00 K in Kortrijk Backstage

<http://www.k-in-kortrijk.be/>

K in Kortrijk bestaat bijna 3 jaar. Het complex is een succes te noemen en heeft een grote impact gehad op Kortrijk. Bovendien is de binnenstad grondig veranderd door het shoppingcomplex. U bezoekt met Manager Dominique Desmyttere het complex achter de schermen en u krijgt het verhaal te horen van de omgeving (impact op regio rond Veemarkt, streekontwikkeling, ...), maar u verneemt ook hoe de massa's ladingen gebeuren, hoe een rampenplan in elkaar zit in een stad, waarom bepaalde materies gebruikt werden, u krijgt een uniek bezoek in de kelders en noodruimtes, u kan uitzonderlijk op het dak (wel afhankelijk van het weer), u kan zien hoe een gebouw omgaat met klantentoestromen,

Voor deelname aan dit programma incl. lunch dient ingeschreven te worden via het webformulier.

Info over de verschillende sites

Hôtel KENNEDY Kennedypark 1 8500 Kortrijk
056 / 200687 www.hotelkennedy.be

Activiteitsverantwoordelijke is Philip Van Landuyt
0475 / 915995

Programme des partenaires du samedi

Le programme des partenaires du samedi débute à 10h à l'entrée du Forum du KATHO. Rassemblement sur place à 9h45. Le programme prend fin à 13h au même endroit, et ce, afin de pouvoir participer au Cocktail Dînatoire à la fin de l'Assemblée Générale.

09H45 : Rassemblement au Forum du Katho, puis déplacement (à pied) vers le Musée du Lin.

10H00 à 12H00: Visite du Musée du Lin

Le lin constitue évidemment le "fil rouge" de la Flandre occidentale méridionale. Beaucoup de secteurs situés en aval dominent encore toute la région : l'industrie de panneaux d'aggloméré, le tissage de tapis, le textile en général, etc.

Partnerprogramma zaterdag

09:30 Verzamelen in het Forum van de Katho, verplaatsing (te voet) naar het vlasmuseum.

10:00 tot 12:00 Bezoek aan het vlasmuseum

Vlas is de rode draad in de regio ZW Vlaanderen en tal van afgeleide sectoren domineren na al die jaren nog steeds onze regio, denk maar aan spaanderplatenbedrijven, tapijtweverijen, textiel, enz... Er zijn ook grootse plannen met het museum. Het Vlasmuseum vertelt je het boeiende verhaal van het vlas in de Leiestreek. Aan de hand van taferelen en flatscreens ontdek je de verschillende stadia van het vlas en komen de oude bewerkingen tot leven. In de tweede vleugel (Kant-en Linnen) maak je kennis met de belangrijkste afgewerkte producten: linnen, kant en damast. Het museum illustreert de verschillende kantsoorten, hun evolutie en de vele lokale varianten.



meets



Il y a plusieurs grands projets actuellement autour du Musée du Lin . On y raconte évidemment la formidable histoire du lin dans la Région de la Lys. Des décors « à l'identique » et de nombreux visuels permettent de découvrir les différents stades de la fabrication du lin et de faire revivre les anciens métiers.

Dans la deuxième aile (Dentelle et Lin), on peut faire connaissance avec les principaux produits finis: le lin, la dentelle et les produits damassés. On y illustre notamment les différentes sortes de dentelles, leur évolution et les variantes locales.

Adresse: Etienne Sabbelaan 4,
à Kortrijk - www.vlasmuseum.be

12H00: Retour (à pied) vers le campus du Katho pour le cocktail dinatoire du Congrès.

Pour participer à ce programme (lunch inclus), prière de s'inscrire via le formulaire web. L'inscription au lunch et à ce « programme partenaires » nécessite deux inscriptions séparées. Et donc, la participation à ce programme n'inclut nullement la participation automatique au cocktail dinatoire de l'Assemblée Générale.

Responsable de l'activité : Philip Van Landuyt
0475/915995

Adres: Etienne Sabbelaan 4, te Kortrijk - www.vlasmuseum.be

12:00 Transfert (te voet) terug naar de campus van de Katho, waar aangesloten wordt bij het walking dinner van het congres.

Voor deelname aan dit programma incl. lunch dient ingeschreven te worden via het webformulier. De inschrijving voor de lunch en voor dit partnerprogramma zijn twee aparte registraties. Deelname aan dit programma betekent niet automatisch deelname aan de Walking Dinner van de Algemene Vergadering.

Activiteitsverantwoordelijke is Philip Van Landuyt :
0475/915995



Promenade pédestre en ville le samedi après-midi

A la fin de Cocktail Dinatoire au Katho, à partir de 14h10 et ce, toutes les 20 minutes, une navette de « de Lijn » partira en direction du Centre Ville. L'arrêt du bus est situé le long de la chaussée de Tournai (Doorniksesteenweg) qui longe le Katho.

Le rendez-vous pour la promenade de ville se situe à la porte d'entrée de l'Hôtel de Ville à 15h30. Sous la direction de l'architecte émérite de la ville Jean-Pierre Vanacker (KC Wervik Tabakstreek), en moins de 120 minutes, vous aurez la possibilité de découvrir la richesse et l'histoire de cette ville Ouest-Flandrienne dynamique, qui a subi et subit encore une totale transformation

Vous ferez la connaissance de la Courtrai historique avec son Hôtel de Ville, son Béguinage, ses Eglises et sa Tour du Broel, mais aussi des bords de Lys rénovés avec l'imposant pont du Collège, la Plage de Courtrai, le Skatebowl et ses nouveaux loft . Ainsi que du "K", le splendide et nouveau centre commercial du cœur de ville.

Stadswandeling op zaterdagnamiddag

Na afloop van de walking dinner in Katho vertrekt vanaf 14u10 elke 20 minuten een shuttle van De Lijn naar het Stadscentrum. De halte bevindt zich langs de Doorniksesteenweg. Wie de shuttle niet neemt kan met eigen wagen terecht in de betalende parking Schouwburg dichtbij het Stadscentrum.

Afspraak voor de Stadswandeling is aan de ingangsdeur van het Stadhuis om 15u30. Onder leiding van emeritus Stadsarchitect Jean Pierre Vanacker (KC Wervik Tabakstreek) krijgt U de gelegenheid om in een kleine 120 minuten kennis te maken met de rijkdom en het verleden van deze bedrijvige Westvlaamse stad die sinds kort een complete facelift gekregen heeft en krijgt.

U maakt kennis met het historische Kortrijk van Stadhuis, Begijnhoven, Kerken en Broeltorens maar ook met de vernieuwde Leieboorden met haar machtige Collegebrug, Kortrijk Strand, de Skatebowl en haar gerenoveerde lofts. En ook met "K", het gloednieuwe winkelcentrum in het hart van de Stad.

CONVENTION KORTRIJK



meets

Kortrijk

Y aura-t-il assez de temps pour tout ? Même pour un café avec un gâteau ou une clapante "Omer", bière locale ?

Cette balade est offerte gracieusement aux participants de l'activité finale du Congrès en soirée. Les autres payent 15 € pour le tour, le guide et la collation.

Pour participer à ce programme, vous devez également vous inscrire via le formulaire web.

Info sur la ville et ses bâtiments www.kortrijk.be

Responsable de l'activité est

Vincent Salembier 0475/666034

Zal er voor dit alles genoeg tijd zijn ? En ook een koffie met taart of een fris lokaal bier "Omer" ?

Deze uitstap wordt gratis aangeboden aan de deelnemers van de slotactiviteit van het Congres op zaterdagavond. De anderen betalen 15 € voor toer, gids en consumptie.

Voor deelname aan dit programma dient ingeschreven te worden via het webformulier.

Info over de Stad an haar gebouwen op www.kortrijk.be

Activiteitsverantwoordelijke is

Vincent Salembier 0475/666034



Transports organisés pendant les jours du Congrès

Les sites employés pour la plupart des réunions de ce Congrès sont centralisés à « Hoog Kortrijk » (dans la direction de Tournai/Doornik).

1. Les déplacements entre l'Hôtel Kennedy et le Katho peuvent se faire en promenade. Il n'y a donc pas de transport prévu.

2. Le transport entre Hoog Kortrijk et le Centre Ville s'effectuera par le moyen des bus de De Lijn le jeudi, le vendredi et le samedi. Les bus roulent avec une fréquence de 20 minutes. Un simple voyage en direction du Centre Ville s'effectue normalement en 10 minutes.

Du Katho, vous prenez le bus de Lijn 13 le long de la Doorniksesteenweg (chaussée de Tournai) ; au Centre Ville, on descend à l'arrêt Graanmarkt (Marché aux Blés).

Du Kennedy, vous prenez le bus de Lijn 1 ou 12 le long du Kennedylaan ou dans les alentours.

En direction de « Hoog Kortrijk », vous pourrez prendre le bus au Graanmarkt jusqu'à 22h30.

3. Le vendredi soir, nous avons nos propres bus :

- d'une part entre l'Hôtel Kennedy, l'Hôtel Ibis Kortrijk Centrum et l'Hotel de Ville de 17h à 19h ;

Intern Transport tijdens de Congresdagen

De sites gebruikt voor de meeste bijeenkomsten van dit Congres liggen centraal op Hoog Kortrijk (dit is richting Doornik).

1. De verplaatsingen tussen Hotel Kennedy en Katho kunnen dus gerust te voet gebeuren. Tussen beide is derhalve geen transport voorzien.

2. Er is wel vervoer georganiseerd tussen Hoog Kortrijk en het Centrum via de bussen van De Lijn op donderdag, vrijdag en zaterdag. De bussen rijden zowel op weekdag als op zaterdag met een frequentie van 20 minuten. Een rit naar het stadscentrum duurt gemiddeld 10 minuten bij normaal verkeer.

Vanuit Katho neem je langs de Doorniksesteenweg Lijn 13 en stapt voor het centrum af aan de halte Graanmarkt

Vanuit Kennedy neem je Lijn 1 of 12 langs de Kennedylaan of zo dicht mogelijk bij deze

Richting Hoog Kortrijk kan je ook op de Graanmarkt terecht tot 22u30

3. Op vrijdagavond is er eigen rondrijdend transport tussen Hotel Kennedy, Hotel Ibis Kortrijk Centrum en het Stadhuis van 17u tot 19u en tussen Hotel Kennedy, Hotel Ibis Kortrijk Centrum, het Stadhuis en Hostellerie Klokhof van 19u tot 20u30.

CONVENTION KORTRIJK



meets

Kortrijk

- et, d'autre part, entre l'Hôtel Kennedy, l'Hôtel Ibis Kortrijk Centrum, l'Hôtel de Ville et l'Hostellerie Klokhof de 19h à 20h30.

Pour le retour, il y aura un bus entre l'Hostellerie Klokhof, l'Hôtel Kennedy et l'Hôtel Ibis Kortrijk Centrum à partir de 23h avec dernier départ à minuit.

En dehors de ces périodes, il n'y a pas de transport organisé ; il sera donc à charge des congressistes.

4. l'Hôtel Ibis Kortrijk Centrum offre un service taxi gratuit à ses clients à des heures fixées de commun accord et sur rendez-vous.

Afin de recevoir des tickets gratuits pour les possibilités 1 et 2, vous devrez les commander via le formulaire du site web.

Nous vous conseillons de commander par personne:

- 2 tickets pour la participation au Dîner des Past Gouverneurs
 - 2 tickets si vous voulez vous balader seul en ville le vendredi
 - 2 tickets pour la balade pédestre du samedi après-midi
- Les tickets seront disponibles aux points d'enregistrement suivants :
- le jeudi après-midi et le vendredi matin à l'Hôtel Kennedy, le vendredi soir à l'Hôtel de Ville et à l'Hostellerie Klokhof, le samedi matin au Katho.

Pour vous déplacer avec votre propre voiture, nous vous conseillons le Parking Schouwburg (Théâtre) à 100m de la Grand Place. Le parking offre gratuitement les 60 premières minutes. Ce parking ferme à 1h de la nuit.

Le responsable pour le transport interne Vincent Salembier 0475/666034

Voor de terugkeer is er een rondrijdende bus tussen Hostellerie Klokhof, Hotel Kennedy en Hotel Ibis Kortrijk Centrum vanaf 23u tot laatste start om middernacht.

Buiten deze uren is het transport niet georganiseerd en ten laste van de congressganger.

4. Hotel Ibis Kortrijk Centrum biedt een gratis taxidienst aan zijn klanten op welbepaalde tijdstippen en na afspraak.

Om gratis tickets te verkrijgen voor de mogelijkheden 1 en 2 dient U deze bij de registratie via het webformulier te bestellen.

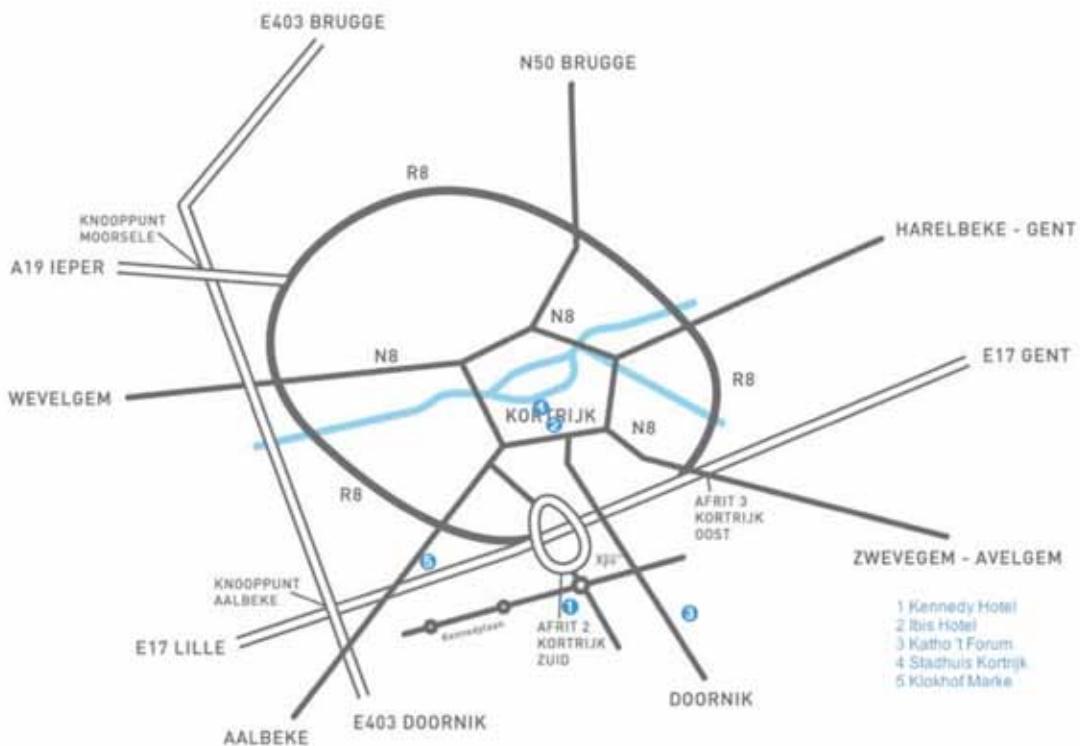
Wij raden U aan per persoon te bestellen:

- 2 tickets voor deelname aan het Diner der Past Gouverneurs
- 2 tickets indien U solo in de Stad wilt trippen op vrijdag
- 2 tickets voor de zaterdagnamiddagwandeling

De tickets zullen ter beschikking zij op de incheckpunten op donderdagnamiddag en vrijdagvoormiddag in Hotel Kennedy, op vrijdagavond in het Stadhuis en Hostellerie Klokhof en op zaterdagmorgen in Katho.

Voor verplaatsing met eigen wagen raden wij U voor het Centrum de Parking Schouwburg aan op 100m van de Grote Markt. De parking is 60 minuten gratis. Deze parking sluit wel om 1u 's nachts.

Verantwoordelijke voor intern transport is Vincent Salembier 0475/666034



CONVENTION KORTRIJK



meets



Réservations d'Hôtel

Les chambres d'hôtel pour le Congrès sont à réserver par le congressiste lui-même. Le District a conclu un accord avec l'Hôtel Kennedy et avec l'Hotel Ibis Kortrijk Centrum pour des réservations de chambres, et ce jusqu'au 31 août 2012 inclus. Cette date dépassée nos options et prix ne sont plus applicables.

La chambre doit être réservée sous le « code de réservation » mentionné ci-dessous en envoyant un e-mail à l'hôtel choisi. Les frais sont à régler par le congressiste directement avec l'hôtel.

Si vous voulez en savoir plus sur ces hôtels, consultez leur site internet.

- L'hôtel Ibis Kortrijk Centrum se trouve en plein Centre-ville à côté de la Place du Théâtre. Une navette de De Lijn vous amènera du Centre aux lieux de réunions.
- L'hôtel Kennedy est situé à « Hoog Kortrijk » à quelque 500 mètres du lieu de l'Assemblée Générale.

Coordonnées des hôtels : Hotel KENNEDY Kennedypark 1 8500 Kortrijk 056/200687 www.hotelkennedy.be code de réservation "KIWANIS" par e-mail info@hotelkennedy.be

IBIS KORTRIJK Doorniksestraat 26-30 8500 Kortrijk 056/257975 www.ibishotel.com/nl/hotel-6330-ibis-kortrijk-centrum code de réservation "40660" par e-mail info@ibiskortrijk.com Responsable contact hôtels Ivan Deklerck 0475/480388

Désignation des membres votants

Contrairement aux éditions précédentes, le formulaire "délégués votants" ne sera plus envoyé aux clubs et ne devra plus être retourné au secrétaire du district ou de la convention. L'inscription des délégués votants se fera par le DBM du club via le Directory Online. Pour cela, surfez sur <http://www.csmbvba.be:8010/kloket/index.html>

Le databasemanager entrera au site avec ses codes personnels. Choisissez le tab "Gestion clubs"

Sélectionnez votre club

Choisissez le tab 'Functions'

Sous « Functions 2011 », vous trouverez en bas

Délégué votant 1 Remplaçant 1

Délégué votant 2 Remplaçant 2

Délégué votant 3 Remplaçant 3

Si vous ne voyez pas cet écran, c'est que votre club est pas « en règle ». Dans ce cas, contactez le Trésorier du District.

Les cases « Délégués votants 1/2/3 » sont remplies d'office avec les noms du Président, le Secrétaire et le Trésorier du club. Votre databasemanager peut donc en changer après concertation.

Ce programme restera actif jusqu'au 5 septembre 2012. Cette date dépassée, vous devrez signaler les changements par mail à secretariaat@kiwaniscongres.be. Ceci jusqu'au 12 septembre 2012.

Hotelboekingen

De hotelkamers voor het Congres dienen door de congresganger zelf geboekt te worden. Het District heeft een akkoord met Hotel Kennedy en met Hotel Ibis Kortrijk Centrum voor kamerreservaties tot en met 31 augustus 2012. Na deze datum vervallen onze opties en prijzen.

De kamer dient geboekt onder de vermelde boekingscode door een e-mail te sturen naar het door U gewenste hotel met in onderwerp de reservatiecode die het hotel ons gaf. U rekent ook rechtstreeks af met het hotel bij Uw inschrijving. Wil U zicht hebben op de hotels surf dan naar hun website.

- Hotel Ibis Kortrijk Centrum bevindt zich in de binnenstad tegen het Schouwburgplein. Een shuttlebus van De Lijn brengt U van de binnenstad naar de vergaderlocaties.
- Hotel Kennedy bevindt zich op Hoog Kortrijk op 500m wandelafstand van de locatie van de Algemene Vergadering.

De hotelgegevens zijn Hotel KENNEDY Kennedypark 1 8500 Kortrijk 056/200687 www.hotelkennedy.be boekingcode "KIWANIS" per e-mail info@hotelkennedy.be IBIS KORTRIJK Doorniksestraat 26-30 8500 Kortrijk 056/257975 www.ibishotel.com/nl/hotel-6330-ibis-kortrijk-centrum boekingcode "40660" per e-mail info@ibiskortrijk.com Verantwoordelijke contact hotels is Ivan Deklerck 0475/480388.

Aangifte van stemgerechtigde leden

In tegenstelling tot vorige edities wordt er dit jaar geen formulier bezorgd welke dient teruggestuurd naar de conventie- of districtsecretaris.

De registratie van de stemgerechtigde leden dient te gebeuren via de Directory Online door de DBM van de club.

Surf naar <http://www.csmbvba.be:8010/kloket/index.html>

De databasemanager zal via zijn codes inloggen.

Kies de tab "Beheer clubs"

Selecteer Uw club

Kies de tab 'Functies'

Bij Functies 2011 vindt u onderaan

Stemgerechtigde 1 Vervanger 1

Stemgerechtigde 2 Vervanger 2

Stemgerechtigde 3 Vervanger 3

Krijgt U dit scherm niet dan moet U de Districtpernningmeester contacteren daar Uw club niet in regel is.

De vakken Stemgerechtigde 1/2/3 zijn standaard ingevuld met de namen van de Voorzitter, de Secretaris en de Penningmeester van de club. Uw databasemanager kan na overleg aanpassen.

Dit programma blijft actief tot 5 september 2012. Na deze datum dient U wijzigingen door te geven per mail aan secretariaat@kiwaniscongres.be. Dit kan tot 12 september 2012.

KORTRIJK



COURTRAI

16° CONGRES BELUX

KIWANIS INTERNATIONAL - DISTRICT BELGIUM LUXEMBOURG

Un formulaire d'inscription par Kiwanien
Réservations et inscriptions valables après paiement

Eén inschrijvingsformulier per Kiwaniér
Reservaties en inschrijvingen geldig na betaling

4° Réunion CA - 14.09.2012 - 16° Assemblée Générale du District - 15.09.2012 - Courtrai

4° Vergadering RB - 14.09.2012 - 16° Algemene Vergadering van het District - 15.09.2012 - Kortrijk

Bulletin d'inscription et de réservation à renvoyer avant le 31.07.12 à...

Inschrijvings- en reservatieformulier terug te zenden voor 31.07.12 naar...

Ivan DEKLERCK, Oude leperstraat 45, 8560 Gullegem

FAX : +32 (0)56 42 32 96 - Email : secretariaat@kiwaniscongres.be

Aussi sur site Internet - Ook op website

Nom - Naam	Prénom - Voornaam	
Adresse-Adres		
Code	Ville-Stad	
Tel.Priv.	Tel. Bur.	Fax
GSM	Email	
K.Club	Division - Divisie	
Accompagné de - Vergezeld van		

HOTELACCOMMODATIE DIENT ZELF GEBOEKTE WORDEN BIJ ONDERSTAANDE HOTELS

Link en referentie bijgevoegd

LES HOTELS SONT A RESERVER DIRECTEMENT AUX HOTELS CI-DESSOUS

Lien et référence joints

KENNEDY Kennedypark 1 Kortrijk www.hotelkennedy.be

Je-Do	Ve-Vr	Sa-Za	Mail to
-------	-------	-------	---------

HOTEL	Chambre single Single kamer	Petit-déjeuner inclus Ontbijt inbegrepen	85 €	85 €	85 €	info@hotelkennedy.be ref. KIWANIS
HOTEL	Chambre double Dubbele kamer	Petit-déjeuner inclus Ontbijt inbegrepen	110 €	110 €	110 €	
IBIS KORTRIJK	http://www.ibishotel.com/nl/hotel-6330-ibis-kortrijk-centrum/in		Je-Do	Ve-Vr	Sa-Za	Mail to
HOTEL	Chambre single Single kamer	Petit-déjeuner inclus Ontbijt inbegrepen	80 €	75 €	75 €	info@ibiskortrijk.com ref. 40660
HOTEL	Chambre double Dubbele kamer	Petit-déjeuner inclus Ontbijt inbegrepen	85 €	80 €	80 €	

Jeudi - Donderdag 13.09.2012

PU-EP	Nbre-Aant	Tot.A8Som
-------	-----------	-----------

Dîner des Pasts - Avondmaal van de Pasts www.botero.be

35 €		
------	--	--

Vendredi - Vrijdag 14.09.2012

PU-EP	Nbre-Aant	Tot.-Som
-------	-----------	----------

Lunch du CA - lunch van de RB www.hotelkennedy.be

40 €		
------	--	--

Opening van het Congres - Ouverture du Congres www.kortrijk.be

gratis		gratis
--------	--	--------

Diner de l'Amitié - Vriendschapsdiner www.klokhof.be

60 €		
------	--	--

Programme Partenaires - Programma voor de Partners www.kiwanis.be/congres 2012

40 €		
------	--	--

Samedi - Zaterdag 15.09.2012

PU-EP	Nbre-Aant	Tot.-Som
-------	-----------	----------

Walking Dinner AG / AV www.katho.be

35 €		
------	--	--

Programme Partenaires samedi matin repas non compris www.kiwanis.be/congres 2012

10 €		
------	--	--

Programma Partners zaterdagvoormiddag excl.lunch www.kiwanis.be/congres 2012

gratis		
--------	--	--

Kinderopvang voorzien op zaterdagvoormiddag - Activités enfants prévu le samedi matin

gratis		gratis
--------	--	--------

Stadswandeling zaterdagmiddag gratis voor deelnemers ambtsoverdracht zoniet 15 €

gratis		gratis
--------	--	--------

www.kiwanis.be/congres 2012

Visite de la ville samedi après midi gratuit pour participants soirée de passation sinon 15 €

15 €		
------	--	--

www.kiwanis.be/congres 2012

50 €		
------	--	--

Soirée de passation de fonctions - Avond van de Ambtsoverdracht www.hotelkennedy.be

--	--	--

Intern transport De Lijn/Transport interne De Lijn

PU-EP	Nbre-Aant	Tot.-Som
-------	-----------	----------

Bestelling tickets voor transport tussen Hoog Kortrijk en Stadscentrum met de Lijn

--	--	--

Bestel 2 tickets per dag per persoon

Commandez 2 tickets par jour par personne

gratis		gratis
--------	--	--------

Commande de tickets pour transport entre Hoog Kortrijk et le Centre Ville avec De Lijn

--	--	--

A payer - Te betalen

Avant-vôr 15.08 compte(o) IBAN: BE25 1030 2476 5582

BIC: NICABEBB

Total - Totaal

5,00 €

Nom Donneur d'ordre - Nam Opdrachtgever

Het bedrag van 5 € vervalt bij betaling - Le paiement de 5€ est annulé en cas de paiement **avant - voor 30/6/2012**

STEMGERECHTIGDEN AANDUIDEN via DIRECTORY ONLINE

DELEGUES VOTANTS A DESIGNER au DIRECTORY ONLINE

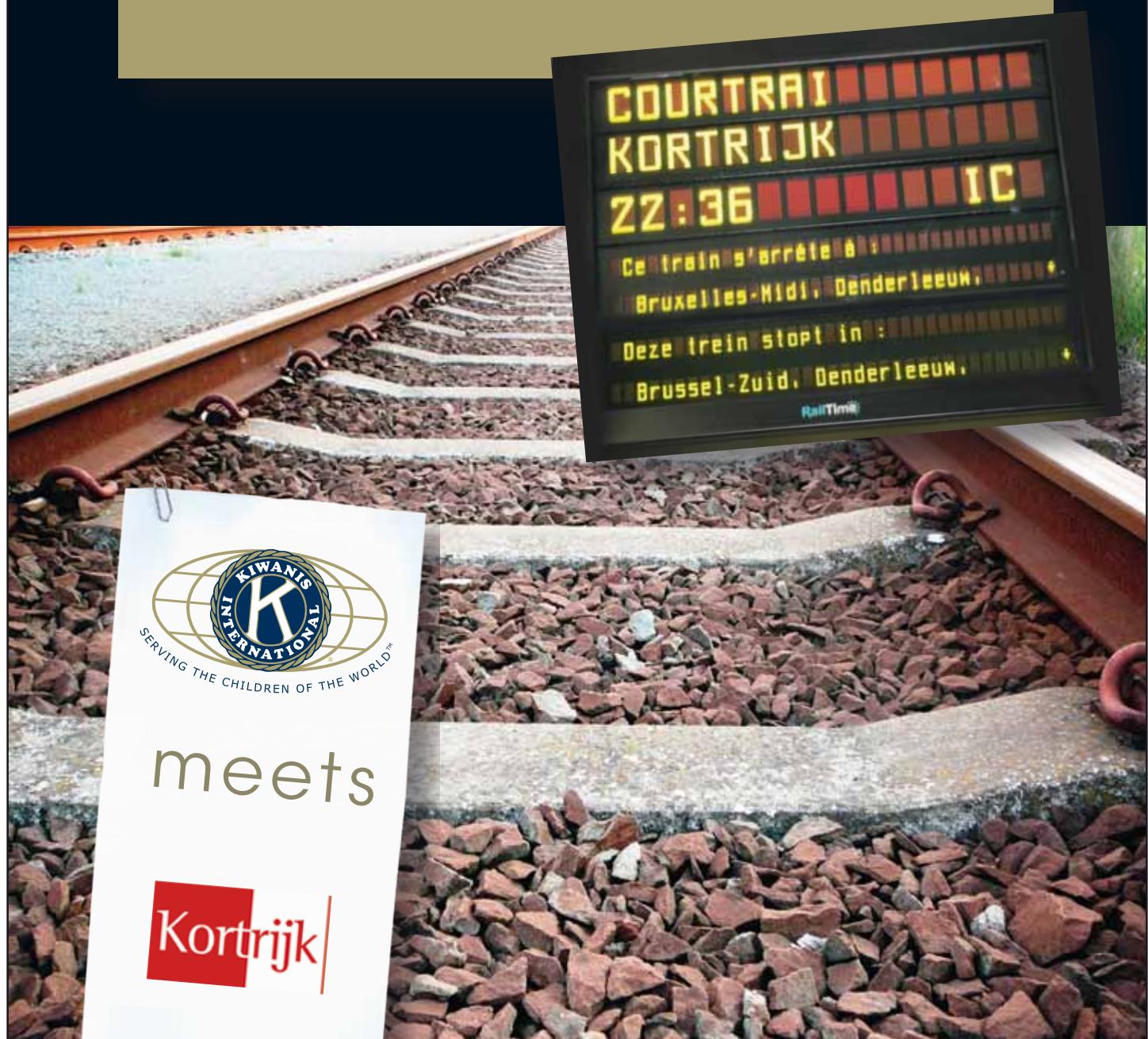
Contact

Vincent SALEMPIER +32(0)475 666 034 - vincent.salembier@scarlet.be
Ivan DEKLERCK, +32(0)475 480 388 - secretariaat@kiwaniscongres.be

Kiwanis op een gouden spoor

Une destination en or pour le Kiwanis

Convention Belux 13-15 sept 2012



LA TERRAFERMA DELLA SERENISSIMA

2. Theaters

De stad Verona is terecht beroemd voor haar Romeinse arena. Het bijna 2000 jaar oude bouwwerk is inderdaad goed bewaard. Het was oorspronkelijk toch nochtans heel wat groter dan nu. De huidige buitenmuren zijn de vroegere voorlaatste steunmuren. Er is nog een klein gedeelte overgebleven van de buitenste ringmuur. Hij is te herkennen aan de vier arcaden die nog boven de bovenste rijen zitplaatsen uitsteken. Die buitenmuur was vroeger dertig meter hoog, dus nog een derde hoger dan nu. Er kunnen tegenwoordig ongeveer 15.000 toeschouwers in, dus dat moeten er in de Romeinse tijd dus nog heel wat meer geweest zijn. Het is gebouwd met stenen uit Valpolicella, even ten Noorden van hier, waar ook de wijn van dezelfde naam vandaan komt. Het gebouw wordt nu al jaren gebruikt voor opera uitvoeringen. Het is niet zo gemakkelijk om aan tickets te geraken, maar ik had twee maand tijd, en zo lukte dat toch. Ik ben daar Aïda gaan zien en Macbeth, allebei opera's van Verdi, de ene al wat meer bekend dan de andere. De tickets zijn ook nogal kostelijk, maar het is mogelijk voor een schappelijk prijsje hetzelfde schouwspel te krijgen als de 'beau monde'. Ge moet wel een hele tijd van tevoren gaan aanschuiven. Ge hebt dan recht op niet genummerde plaatsen op de hoogste rijen. Die lopen onmiddellijk vol, en dan is het twee uur wachten. Die tijd kan nochtans aangenaam opgevuld worden door het verorberen van meegebrachte versnaperingen. Feitelijk is het daarboven een grote picknick, en ik had mij dan ook zelf voorzien van een hapje en een drankje. Gastronomie en cultuur in combinatie! U kunt nog gelijkaardige arena's vinden in Nîmes en Arles in Frankrijk en in El Djem in Tunesië, en iedereen zal al wel het Colosseum in Rome gezien hebben. In totaal zijn er wel meer dan 200 overgebleven, maar dit zijn die in de beste staat. Feitelijk zijn het amphitheaters. Ze lopen helemaal rond. Theaters beslaan maar een halve cirkel. Verona heeft er zo ook één, maar daar is niet veel van over. Er liggen ook nog meer dan 200 Romeinse theaters rond de Middellandse Zee. De mooiste die ik bezocht liggen in Orange in Frankrijk en in Merida in Spanje. In West Turkije was het een spelletje om te raden hoeveel duizenden toeschouwers die theaters konden bevatten. In die streek kunt ge er soms drie of vier op één dag bezoeken.

Het duurde zowat 1500 jaar voor er weer speciale gebouwen werden opgericht voor theatervoorstellingen. De Romeinen waren inderdaad hun tijd voor. Denk maar aan hun sanitair en hun centrale verwarming. In de Middeleeuwen speelde men toneel op kleine podia op schratten op de markten, en voor de rijken gebeurde dat in de zalen van hun kastelen. Het eerste overdekte theatergebouw dat speciaal voor dat doel is gebouwd staat in

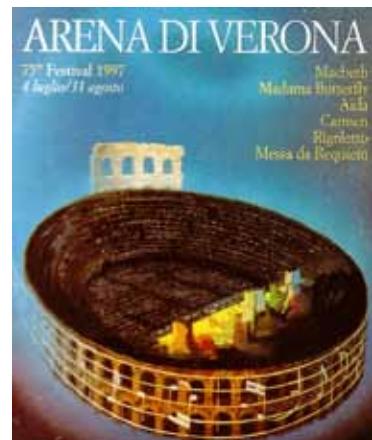


De Romeinse arena van Verona uit AD 30.



De minder kapitaalkrachtige toeschouwers op de bovenste rijen.

Vicenza. Het is het Teatro Olimpico. Ik zag het nu terug na 50 jaar, en het maakte op mij nog altijd een verpletterende indruk. Het is duidelijk een overdekte versie van een Romeins theater met dertien rijen zitplaatsen. Het ontwerp kwam van de beroemde plaatselijke architect Andrea Palladio. Die had 20 jaar vroeger al geëxperimenteerd met een houten verplaatsbaar theater. Het vaste gebouw nu was bedoeld voor de vereniging waarvan hij lid was, de 'Nobilissima Accademia dei Signori Olimpici', die concerten en toneeluitvoeringen organiseerde. Toen hij in 1580 stierf, was het nog niet af. Het werk werd voortgezet door zijn leerling Vincenzo Scamozzi. Het was hij dus die verantwoordelijk was voor de in hout en stucco uitgevoerde decors. Het zijn drie poorten waarachter overvloedig versierde klassieke gebouwen langs straten staan die in schitterend perspectief zijn uitgevoerd. De eerste voorstelling greep plaats in 1585. In Sabionetta, een klein, nog volledig door zijn muren omgeven stadje tussen Mantua en Parma, bouwde Scamozzi dan zelf in 1588 een theatertje naar eigen ontwerp. In die 'hoofdstad' van het ministaatje van Vespasiano Gonzaga werd het een schattig zaaltje, met zuilen en Griekse beelden versierd, dat maar plaats biedt aan een honderdtal mensen op een viertal treden. Een heel wat groter theater van die aard vond ik in Parma. Het is in 1618 ingericht onder de imposante balken van de zoldering van een grote zaal in het Palazzo della Pilotta van de familie Farnese en heet dan ook het Teatro Farnese. Het maakt nu deel uit van het plaatselijke museum voor schone kunsten, de Galleria Nationale. Rond diezelfde tijd, in 1598 kwam in Londen het Globe Theatre tot stand, dat nu opnieuw is opgericht, en in Almagro in Spanje



De opera programmatie van de zomer 1997.



Decor van de opera Rigoletto in de arena van Verona.



Het Teatro Olimpico van Palladio in Vicenza



De scène van het Teatro Olimpico

in 1628 het Corral de las Comedias, dat er nog steeds staat. Deze laatste theaters waren wel nog niet overdekt. Een theater van een heel andere orde uit 1594 is te bezoeken in Padua. Ze hebben daar een universiteit die meer dan twee eeuwen ouder is dan die van Leuven, en die beschikte over een anatomisch theater. Het is een steil oplopende ovale rij staanplaatsen achter houten balustrades van waarachter de studenten in de medicijnen de professoren aan het werk konden zien bij het versnijden van mensenlijken. Hier wordt U ook nog het spreekgestoelte aangewezen vanwaar Galileo Galilei zijn controversiële theorieën verkondigde. De paus heeft hem onlangs gelijk gegeven, maar daar was de man eeuwen tevoren niet mee geholpen. Hij kreeg in Padua toch een standbeeld.

Zubin Mehta. De echte actie werd geshoten in de zalen van het hertogelijk paleis en het Palazzo Te met hun muurschilderingen van Andrea Mantegna en Giulio Romano. Mantegna blijkt tot in onze tijd nog bewonderaars te hebben. Op zijn graf in de San Andreakerk zag ik immers een ontroerende verse donkerrode roos liggen! Mijn gids toonde me ook het zogenaamde huisje van Rigoletto, de hofnar van de hertog in de opera. Die hertog verleidt de dochter van de nar, en het verliefde kind komt droevig aan haar einde. De echte hertogen waren de Gonzaga's. Het is aan hun hof dat onze Antwerpse Rubens een tijdje als hofschilder gewerkt heeft. In het paleis is een enorm schilderij te bewonderen van zijn hand dat de hertogen Guglielmo en Vincenzo met hun eega's in aanbidding voor de Heilige Drievuldigheid voorstelt. Het is ook in hun paleis dat de eerste 'echte' opera werd gespeeld op 24 februari



Het theertje van Scamozzi in Sabbionetta.



Het imposante Teatro Farnese in Parma.



Het anatomietheater van de universiteit van Parma.

In Mantua heb ik bij toeval nog een theater kunnen bezoeken. Ik liep daar op een regenachtige zondagvoormiddag eens een beetje verloren door de straatjes van de oude stad toen ik plots werd aangesproken door een brave Italiaan die geheel uit sympathie mij de stad wilde laten zien. Hij kende goed de weg, want kreeg het klaar om de portier van het, toen voor het publiek gesloten, Teatro Scientifico te doen openen. Het werd zo genoemd omdat het ingericht is, in 1769, in de gebouwen van de Accademia di Scienze e Lettere. In die tijd kregen de theaters geen treden meer, maar balkons. Dit theater had ze op vier verdiepingen en was wel nog voorzien van een vast decor op de scène, bestaande uit twee verdiepingen vensters afgewisseld met beelden in nissen. Het toeval wil dat ik dit op televisie onlangs erkende. Hier is een filmopname gemaakt van de opera (sorry, maar weer van Verdi) Rigoletto. Het diende als decor voor het orkest geleid door dirigent

1607. Laat dit nu de verjaardag zijn van onze Keizer Karel, waarvan ik de geschiedenis uitgebreid heb bestudeerd, en laat nu die Orfeo van Monteverdi mijn veruit geliefkoosde opera zijn! Rubens heeft zeer waarschijnlijk deze voorstelling bijgewoond, want hij keerde pas in 1608 terug naar Antwerpen omdat zijn moeder ziek was. Mantua heeft ook nog een 'Teatro Sociale' uit 1822, maar dit lijkt al teveel op de meeste theater- en operazalen in alle steden van Europa om nog interessant te zijn met hun balkons met vergulde versieringen. Het lijkt nog het meeste op de Bourlaschouwburg in Antwerpen, die trouwens uit dezelfde periode stamt. Wel mooi is nog het Teatro Comunale van Bologna uit 1763 waar voor de eerste keer in Italië een Wagner opera werd uitgevoerd.(Wordt vervolgd)

Kris Geelen
Sint-Truiden Haspengouw



Het Teatro Scientifico van Mantua



De scène van het Teatro Scientifico.



Het Teatro Comunale van Bologna.



Comme il est stipulé dans les recommandations, nous vous demandons de respecter tant la longueur de vos articles que le nombre de vos photos afin que chaque club ait la possibilité de trouver une place dans l'édition pour laquelle c'est prévu.

Merci d'en tenir compte dorénavant.

Zoals vermeld in de aanbevelingen vragen wij u zowel de lengte van uw artikels als het aantal foto's te eerbiedigen ten einde elke club de mogelijkheid te geven een plaats te vinden in de editie waarvoor het voorzien is.

Dank bij voorbaat.

Division Namur

KC Ciney-Dinant Charlemagne

UNE Couque de Dinant

= UN Vaccin contre le Tétanos Maternel et Néonatal

La présentation des vœux 2012 au Kiwanis Charlemagne fut l'occasion de découvrir la nouvelle arme trouvée par le club pour combattre le tétanos.

Il s'agit d'une couque,...mais pas n'importe laquelle, ... une couque de Dinant d'un poids de 80 grammes faite de farine et de miel, réalisée à l'effigie du logo de notre club. Elle sera vendue au prix de 3 € , au profit de l'opération ELIMINATE.

Alors n'hésitez pas, soyez gourmands, soyez généreux ... et passez commande auprès de notre Past Président Dany:

Dany Ratty , Rue de Wespini, 82 , 5500 Dinant

Tel. : 082/224774 Mail : dany.ratty@gmail.com

N° de compte du club Kiwanis : BE88 068891295641.

Sur la photo, le Président et l'Immediate Past Président sont tout heureux de dévoiler la couque au logo de notre club.

Dany Ratty



KC Sambreville-Jemeppe sur Sambre

C'est le dimanche 12 février que le KIWANIS Sambreville - Jemeppe-sur -Sambre a eu le plaisir d'organiser un concert interprété par l'Ensemble instrumental Votano. Cet orchestre issu de l'académie de Tamines et comptant environ 80 musiciens de 7 à 77 ans a présenté un répertoire alliant la musique classique (Prokofieff, Strauss,...) et la variété (Brel, Tintin, Star Trek,...). Ce groupe, en plus de l'apprentissage de la musique, permet également d'établir des contacts entre personnes de tous âges et de tous horizons. La musique permet également le développement de valeurs telles que le respect, le partage, le don de ses talents.

Le public nombreux a été conquis par la prestation. Pour bon nombre de personnes, ce fut une découverte et un véritable moment d'émotions.

Afin de faire connaître le Kiwanis, un stand que Robert a monté dans le hall d'entrée reprenait les grandes actions : Poupée Kiwanis, Eliminate, Haïti, et plusieurs sujets de notre club. Le public s'y est également massé et fut impressionné par notre action.

Dominique CHARLOT



KC Namur Comté

In memoriam

Guy Theys vient de nous quitter.

Malgré sa maladie, il est resté Kiwanien jusqu'au bout. Refusant le statut de membre senior, il voulait demeurer parmi les actifs.

Quelques jours avant sa mort, il avait tenu à être présent, le 22 décembre dernier, à la réunion statutaire du club Namur Terra Nova. Ce jour là, en effet, notre club filleul fêtait l'intronisation de deux nouvelles recrues dont Régine qui était "parrainée" par notre ami Guy.

Né le 26 mars 1926, Guy fut Président, en 1964, de la Jeune Chambre Économique. Il a été nommé Sénateur à vie.



Il a ensuite rejoint le Kiwanis Namur Comté, le 17 septembre 1981, et en devint Président en 1986.

Il fut l'un des principaux acteurs de la création de la Foire aux Livres, et a lancé, à Namur, en 2002, Noël Kiwanis dans la Cité.

Il participa activement à la fondation de l'AKS (Alliance Kiwanis Sambre).

Il était père de trois enfants Cécile, Dominique et Bernard.

Sa fidélité au Kiwanis entrera dans la légende aux côtés de ceux qui nous ont déjà quittés.

Christian Romedenne

KC Namur Comté

Gand, ville-lumières...

Ah li lumières... De quoi en rester tous babas, les 40 que nous étions, vu l'heure (tardive du retour ?). Mais commençons plutôt par le début.

Le samedi 28 janvier, c'est entourés d'une agréable escorte de Terra Nova, de Gembloux Elles, de Namur 1, d'Ottignies Cœur de Ville (embarqués au passage à Bierges), et aussi d'amis non Kiwaniens, que de notre siège de Comté et de son confluent nous rallions cette autre cité, tout aussi comtale et de confluence.

Arrivés dans la bonne ville de Charles-Quint, Anne, l'épouse de notre président, prend aussitôt le relais d'Angelina, et comme une véritable autochtone, nous conduit par de pittoresques venelles au pied du château des Comtes. Superbement restauré, ce château médiéval - un des plus beaux de notre pays - fut construit en 1180 par le comte Philippe d'Alsace, à l'image des châteaux qu'il rencontra durant la deuxième croisade. Sa visite ne manque ni d'intérêt, ni d'exercice...! L'escalade du donjon nous permet de découvrir le lieu de résidence des comtes de Flandre, une remarquable collection d'armes, mais aussi de multiples engins de supplice et de tortures, souvenirs de son utilisation ultérieure comme prison. Du chemin de ronde, le panorama est époustouflant : 360° pour découvrir toits et superbes façades, tours et clochers, et serpentant à travers la ville, la Lys et ses canaux adjacents.

À deux pas du château, Jean-Pol (notre G.O. du jour) nous montre ensuite notre point de ralliement pour le reste de la journée : le restaurant De Witte Leeuw, situé sur la Graslei aux belles façades. L'heure n'est cependant pas encore au souper, et nous bénéficions de deux bonnes heures pour nous lancer librement à la découverte

du centre-ville. De plus, nous sommes samedi, et les boutiques proposent leurs dernières soldes, n'est-ce-pas, Mesdames... Puis le jour décline, et avec lui se dévoile le but premier de notre escapade gantoise : la ville se pare de mille feux ; Gand s'illumine en l'honneur de Maurice Maeterlinck à l'occasion du centenaire de l'attribution de son prix Nobel de littérature.

18h30, tout le monde se retrouve au Witte Leeuw. Les fusibles y jouent aussi la fête des lumières. Le temps de déguster un waterzooi local (ou un steak moins local) aux chandelles, la nuit est bel et bien tombée.

Nous quittons le resto pour embarquer, juste en face, sur un bateau, le verre à la main ! C'est parti pour 3/4 d'heure de navigation richement commentée. C'est vrai que Namur Comté a pris l'habitude ces dernières années de mener ses membres et leurs amis en bateau (en Andalousie, entre Bruxelles et Anvers, dans le port de La Valette et entre Malte et Gozo, à Dalyan en Turquie, et bientôt sur le Douro).

Retour sur la terre ferme. La foule a maintenant envahi la ville..., il fait noir... de monde ! 150.000 personnes sont attendues en ce

samedi d'affluence. Impossible bien sûr de s'y déplacer en groupe. Et chacun de sélectionner les points du parcours qui suscitent sa curiosité et son intérêt : St-Bavon et ses arbres lumineux, la façade du Post Plaza sur la Korenmarkt qui comme un grand livre d'images conte l'histoire d'un petit garçon qui rêve de devenir géant, l'impressionnante galerie de lumière de la Belfortstraat (55.000 diodes de toutes les couleurs consommant à peine 20 Kw/h), l'arbre rempli d'oiseaux bleus (hommage à Maeterlinck), la barge avec l'évocation de ses chevaux de halage projetée sur



un nuage d'eau, la cabine téléphonique transformée en aquarium, le donjon du château des Comtes sur lequel défilent images de dragons, de chevaliers, de bourreaux...

Tout rayonnant de lumières, nous nous retrouvons une dernière fois à notre point de ralliement à 22h30, car il est l'heure de reprendre le chemin du retour. Le temps de s'assurer que tout le monde est bien là, en quelques comptages et recomptages, nous

retrouvons Angelina fidèle au rendez-vous.

Ah li lumières, nous revenons tous babas ; une belle histoire de mille et une nuits vraiment...

Merci Jean-Pol, merci André-Marie et Anne !

Rudy Broucke



Divisie Oost Vlaanderen Center

KC Destelbergen Reinaert

Kerststand levert 2114 € op voor Hailey en Kane

Tijdens de voorstelling van het jaarprogramma van Kiwanis Destelbergen Reinaert woensdagavond in het Marriott Hotel, werd een cheque van 2114 euro overhandigd aan David en Sara, de ouders van de slachtoffertjes van de woningbrand van eind oktober in Destelbergen. Het fraaie bedrag is het resultaat van de verkoop van cava en oesters tijdens de kerstmarkt van het voorbije weekeind.

Tijdens de Annual Activities Premiere 2012 vernamen we ook dat Kiwanis Destelbergen in het afgelopen jaar 25 000 euro schonk aan goede doelen en sociale projecten. In januari staat een nieuwjaarsconcert op het programma, in maart komt Dirk Frimout langs voor een voordracht, en volgend jaar komt er ook opnieuw

een Boksgala. De Gentse Feesten-formule en de kerststand in december vervolledigen het jaarprogramma. Ook een concert met Make a Wish staat nog in de steigers.

Kiwanis Destelbergen Reinaert voert momenteel een vind-ik-leuk-actie op Facebook. Elke nieuwe fan op de Facebookpagina van Kiwanis Destelbergen Reinaert, levert één euro op voor Kinderrevalidatiecentrum UZ Gent.

Geert Herman



Kerstmarkt in het teken van Hailey en Kane

De kerstmarkt in Destelbergen stond gisteren nagenoeg volledig in het teken van Hailey en Kane, de twee kindjes die zware brandwonden opliepen na de implosie van hun televisietoestel op de vooravond van Allerheiligen. Op de Mojito- en Gandahamstand aan de Gemeentelijke Basisschool hadden Sara en David, de ouders van de slachtoffertjes, relatief goed nieuws voor ons: ook Kane mag wellicht volgende week het ziekenhuis verlaten, zodat de familie tegen de kerstdagen wellicht weer verenigd is.

Gisteren was er al een benefiet-mossselfestijn voor het gezin aan de gang in Ledeberg, volgende week vrijdag moet de grote apotheose voor het goede doel komen met het concert met Amatorski en een hele rist artiesten in het JGC in de Kerkham. Daarvoor zijn ondertussen al een kleine 500 kaarten verkocht, hoorden we van de organisator, die trouwens zelf niet op de foto wilde omdat het

hele verhaal niet rond hem draait. Een visie waarvoor we alleen maar respect kunnen opbrengen.

Ook Kiwanis Destelbergen Reinaert liet zich niet onbetuigd voor het goede doel: in hun luxe-tent werden er oesters en cava gedegusteerd ten voordele van het steunfonds voor Hailey en Kane. Ondertussen liep er ook een ‘vriend van Facebook’-actie, waarbij elk nieuw contact een euro opleverde voor het kinderrevalidatiefonds van het UZ.

De aandacht op kerstmarkten lijkt stilaan meer en meer te verschuiven naar fijne en originele acties voor het goede doel, in plaats van naar de klassieke commerciële kraampjes. Met alle respect voor de plaatselijke middenstand is het een trend die we alleen maar kunnen toejuichen.

Geert Herman

Nieuwe toepassing van de ki-pop

Na de lancering van de pop door KI Destelbergen-Reinaert in 1995 als proefproject en waarvan

in het AZ Jan Palfijn AV verleden jaar reeds de 10.000ste pop werd overhandigt startte de club nu

een nieuw proefproject op met de KI-pop.

Ditmaal bij licht dementerende ouderlingen met als doel ook (later) mensen met alzheimer in het project te betrekken.

Samen met Mevr. Caroline Van Hijfte en het team in het verzorgingstehuis waar het project doorgaat proberen wij om via de pop bij de residenten (patiënten) herinneringen op te wekken en aldus opnieuw contact te krijgen.

Verder wordt ook getracht om de residenten – patiënten hun emoties te laten uitdrukken via de pop.

Ook als bezigheidstherapie is de pop een welkom object, waarop de residenten door het aankleden

met zowel gebreide als genaaide of zelfs maar ingekleurde kleedjes.

Wij hopen dat ook deze nieuwe toepassingsmogelijkheid zal uitgroeien tot een waar succes.

Liefwin Waignein

KC Destelbergen Reinaert schenkt 3000 € aan Kinderrevalidatiecentrum UZ

Na de lancering van de pop door KI Destelbergen-Reinaert in 1995 DESTELBERGEN - Kiwanis Destelbergen Reinaert hield op zondag 29 januari zijn nieuwjaarsconcert in de Aula in de Volderstraat. Het ‘Trio Musicalia’ met sopraan Manuela Van Geenhoven en tenoren Kris Struyven en Harry Hendrickx, op dat moment nog beiden in de running voor the Voice van Vlaanderen, brachten een licht-klassiek opera- en operetteprogramma. Vooraf schonk Kiwanis Destelbergen Reinaert 3000 euro aan het Kinderrevalidatiecentrum van het Gentse UZ.

De sociale media spelen ook in de fundraising van de serviceclub een belangrijke rol. Zo zette Kiwanis Destelbergen Reinaert een actie op, waarbij elke ‘like’-klik op hun Facebookpagina een euro extra opleverde. Het zorgde voor 1299 euro, een bedrag dat met de opbrengst van het nieuwjaarsconcert kon worden afgerekend op 3000 euro.

Kinderrevalidatiearts Catharine Vander Linden nam de cheque in ontvangst van sociale commissie-vertegenwoordiger Gaby De Coninck. ‘Het bedrag zal aangewend worden voor de inrichting van een snoezelruimte om kinderen die uit een coma komen te sensibiliseren via licht- en geluidsprikkels. Daar is een enorm budget voor nodig, en dit is alvast een goede start’, aldus dokter Vander Linden.

Het ‘Trio Musicalia’ zorgde voor een erg onderhoudend klassiek programma, waarin naast ‘The Voice’-finalisten Kris en Harry vooral Manuela Van Geenhoven de show stal. Tijdens ‘Habanera’ en ‘La fleur que tu m’avais jetée’ uit Carmen van Bizet waren zelfs de Kiwanis-leden op de eerste rijen en de fotografen niet veilig voor de charmes van de sopraan. De feestelijke middag werd afgesloten met een receptie en een walking dinner.

Geert Herman

Ook dit jaar KC Destelbergen Reinaert boksgala in ‘Golden Gloves’

Na de lancering van de pop door KI Destelbergen-Reinaert in 1995 DESTELBERGEN - Woensdagmiddag werd op de Galveston site aan de Wiedauwkaai de nieuwe bokszaal ‘Golden Gloves’ officieel geopend door stad Gent. Kiwanis Destelbergen Reinaert maakte ondertussen bekend dat het er op 26 mei net als vorig jaar zijn jaarlijks boksgala zal organiseren. Vorig jaar ging het om een exclusief evenement in de pas vernieuwde zaal, dit jaar zal het gala ook bereikbaar zijn voor het grote publiek.

Ex-boxkampioen Freddy De Kerpel zal net als vorig jaar peter zijn van het event. Het Nieuwsblad was er op 16 oktober ook bij, toen Kiwanis Destelbergen Reinaert er voor het eerst in de ring stapte voor het goede doel.

Geert Herman



Luc Swinnen tevreden over nieuwjaarsconcert: 'Schitterend initiatief'

Kiwanis Destelbergen Reinaert kan terugblikken op een geslaagd nieuwjaarsconcert. Onder grote belangstelling schonk de organisatie 3000 euro aan kinderrevalidatiecentrum UZ Gent. Onder de gasten was ook Luc Swinnen, Luitenant Gouverneur van Kiwanis, aanwezig.

Het 'trio musicalia', met sopraan Manuela Van Geenhoven, pianist Rik Pelckmans en 'The voice van Vlaanderen'-kandidaten Kris Struyven en Harry Hendrickx, gaven het beste van zichzelf tijdens een 'klassiek ludiek' optreden.

Luitenant Gouverneur van Kiwanis, Luc Swinnen, was een van de aanwezigen. Hij was zeer te spreken over het nieuwjaarsconcert. "Het was een speciaal, maar prachtig optreden", aldus Swinnen. Swinnen was ook heel enthousiast over de opbrengst van het nieuwjaarsconcert en de Facebookactie, waarbij elke vind-ik-leuk één euro opbracht. "Het is een heel mooi bedrag met een schitterend en origineel initiatief."

"Het is vooral knap om te zien hoe deze kleine club het voor elkaar krijgt om 3000 euro te verzamelen in een tijd waarin veel sociale onzekerheid is. Kiwanis Destelbergen Reinaert neemt zo een deel van de sociale dienstverlening op zich."

Als Luitenant Gouverneur van Kiwanis is het zijn taak om de werking van de clubs in Oost-Vlaanderen te controleren. Vandaag is het de beurt aan Kiwanis Destelbergen Reinaert. "Het klopt dat ik vanavond aanwezig ben tijdens de vergadering van Kiwanis Destelbergen Reinaert."

"Mijn functie is niet ceremonieel, het is mijn taak om te controleren of alles verloopt volgens de normen van Kiwanis. Zoniet kan ik zelfs sancties opleggen. Maar Kiwanis Destelbergen Reinaert hoeft niets te vrezen, ze zijn heel goed bezig", besluit de Luitenant Gouverneur.

Bram Elewaut

Division Hainaut Est

Réunion de Division du 7 mars 2012

Ce 7 mars 2012 Claudine Lorent, notre gentille Lieutenant Gouverneur, organisait sa 2ème réunion de Division ; 20 points repris au programme ! Cette réunion fut riche en amitié et en convivialité.

Parmi nos invités, outre Claude Huby et Alain Borguet, je tiens à mettre en exergue deux kiwaniens qui exerceront un rôle important au sein du District : notre futur gouverneur Chris Decorte, jovial homme d'écoute et le sympathique candidat gouverneur elect Freddy Adriaens. Tous les deux attachent beaucoup d'importance à l'amitié et à la règle d'Or.

Lors de cette réunion, notre ami Gérard Lenom fut élu lieutenant gouverneur elect tandis que la souriante Brigitte Raucq était confirmée pour 2012-2013.

Après le verre de l'amitié, chacun est reparti le cœur joyeux.

Anne-Marie Demenil



KC Fontaine l'Evêque – Morlanwelz

Soirée de vœux rehaussée par la présence de Roseline Gilles-Renier

Le 10 janvier, le Kiwanis Fontaine-l'Evêque–Morlanwelz organisait sa soirée de vœux. L'écrivaine, poétesse et humaniste Roseline Gilles-Renier rehaussait par sa présence cette première réunion de la nouvelle année civile 2012. Chaque convive découvrait, à son intention, une carte de vœux présentant un poème de l'invitée.

Il y a quelques années, notre club KFM (alors connu sous le nom « Kiwanis Charleroi - Carolo Europe ») comptait parmi ses membres Roseline Gilles-Renier, membre actif, notamment, par sa fonction de Secrétaire.

Madame Roseline Gilles-Renier, personnage illustre de notre Belgique et en particulier de notre région par sa naissance, elle naquit à Châtelineau, mais aussi par sa fidélité à ce lieu. Son père, Maurice Auguste Gilles (1921-1989) est connu comme peintre figuratif.

Son appartenance, entre autres, au Cercle d'Art et de Littérature du Canton de Châtelet animé par Emile Lempereur ainsi que ses statuts de Sociétaire et Lauréate des concours comme, notamment, le Centre Européen de Promotion des Arts et Lettres de France, son statut de Déléguée belge des Concours Internationaux pour la Suisse, Sociétaire de l'Académie de la Poésie Française à Paris mais, aussi, Distinguish Member of ABI 2002 – USA, ces quelques références nous permettent de mieux cerner l'auteur. Elle

représente, depuis 2010, le Benelux en tant que Déléguée Générale de la Société des Poètes et Artistes de France.

Lors de cette réunion, Roseline nous a évoqué le contexte de son enfance, de son adolescence et du départ de sa vie de femme. L'auteur a expliqué et cité des passages de ses romans « Le vieux Gus' ou le temps des cerises » suivi par « Le vieux Gus' et l'exode ». Gus', personnage de son enfance, lui tient particulièrement à cœur.

Intérêt de tous pour la poésie de ses recueils « Un monde d'amour » ou encore « Poussières d'âme » dont elle nous a présenté quelques extraits. Son dernier recueil « La patine du temps » est en attente aux éditions Dricot.

Une séance de dédicaces a clôturé cette soirée spéciale. Comme annoncé, les œuvres sociales de notre club ont reçu les bénéfices résultant de la vente de ce mardi. Un geste que nous avons apprécié et dont nous nous souviendrons.

Malgré l'ambiance enthousiaste et très amicale, notre Présidente Georgette Dehant, s'est pliée aux exigences de l'heure. La cloche KFM a retenti pour annoncer la fin de la soirée de vœux. Une soirée de vœux réussie !

Louise Rapino



Théâtre dialectal mars 2012

C'est ce dimanche 4 mars dernier que, pour la deuxième année consécutive, nous produisions la troupe « Les amis des 3 Coups » à l'Hôtel de Ville de Trazegnies.

Elle nous proposait une comédie en 3 actes « ASSURANCE VÏYE », de Génia Carlévaris, adaptée en wallon et mise en scène par Patricia Poleyen.

Quelque 10 comédiens de qualité ont réjoui une assemblée de plus de 70 personnes dont les rires fusèrent tout l'après-midi ! Lors des entre actes une petite restauration était proposée par nos membres : tarte, sandwiches et boissons bien sûr ! En nous quittant, nos spectateurs ont exprimé l'espoir que nous poursuivrons les années prochaines cette initiative d'une matinée théâtrale dialectale.

Une caractéristique particulière de cette manifestation, c'est que l'intégralité du bénéfice qu'elle génère est versée à notre action « Haïti participons », en complément à notre action permanente. Cet aide est directement dirigée vers une école que nous connaissons et a débuté bien avant le terrible tremblement de terre.

Monique Wansart





Conférence Feng Shui

Ce mardi 13 mars, jour de notre réunion statutaire, notre local était envahi par une nombreuse assemblée d'amies et amis attirés par un sujet inhabituel : le FENG SHUI, présenté par notre conférencier, M. Dimitri BERNARD.

Ses 10 ans d'expérience de consultant et formateur en Feng Shui et magnétisme lui ont permis de vérifier combien notre lieu de vie peut avoir d'influence sur notre comportement. C'est avec le support d'images projetées bien choisies que nous avons pu décrypter les multiples facettes du Feng Shui et de ses différents courants. Comment nous apaiser ou nous dynamiser par la conception de l'habitation et de l'aménagement de l'intérieur, allant même jusqu'à sa décoration. Comment comprendre en quoi l'«image» a une influence sur notre comportement, comment créer une ambiance optimale apaisante par la présence d'eau dans la maison : une fontaine, un aquarium, ainsi que toute représentation de la nature, fût-ce en photos., comment jouer avec les couleurs : pastel, neutre pour le yin, rouge, blanc pour le yang.

Tous ces petits «flashes» donnés à titre d'exemples témoignent de la complexité du sujet ! Le public fut particulièrement attentif, captivé et ne se priva pas de poser de multiples questions auxquelles le conférencier répondit avec grande amabilité. Et ce n'est que bien tard que notre Présidente clôtura notre 11ème réunion marquée par une conférence remarquable et un excellent repas.

Accord de principe a été pris pour organiser l'an prochain une conférence sur un autre sujet.

Enfin, nous rappelons notre prochaine conférence, organisée le 26 avril à Courcelles. Le dessinateur de Bande dessinée Olivier Grenson nous parlera de sa nouvelle production-phare « La Douceur de l'Enfer » dont la presse fait déjà un grand écho.

Monique Wansart

KC Charleroi Marie de Condé

Soirée Country

Notre souriant shérif Nadine Velghe a souhaité renouveler notre traditionnelle soirée évasion en organisant ce 18 février 2012 une soirée country. L'ambiance était assurée par les accessoires typiques, étoiles de shérif, révolvers, chapeaux et costumes inspirés d'un bon western de John Wayne !

Le menu, notamment l'excellent barbecue, ainsi que les danseurs de country ont chaleureusement contribué à la parfaite réussite de cette belle soirée.

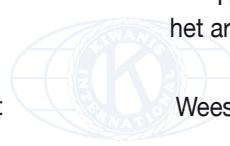
Les amis venus soutenir nos nombreuses actions sociales par leur généreuse présence sont tous repartis joyeux, le sourire aux lèvres. En résumé : nous nous sommes tous bien amusés. Félicitations Nadine !

Anne-Marie Demenil.



Il peut se faire que par manque de place
l'article de votre club
ne paraisse pas le mois de son envoi.

Rassurez-vous : il paraîtra le mois suivant
en début de la rubrique "Clubs".



Het kan voorkomen dat, bij gebrek aan plaats,
het artikel van uw club niet verschijnt binnen de maand
van de toezending.

Wees gerust : het zal de volgende maand verschijnen,
vooraan in de rubriek « clubs ».

Division Hainaut Ouest

KC Braine le Comte-Soignies

Philippe LAFONTAINE...« tout seul »

Ce vendredi 27 janvier, à notre invitation, cet artiste belge bien connu s'est produit au Centre Culturel de Soignies, Espace Victor JARA, devant plus de 300 personnes.

Notre président, Christian Robert, a ouvert la soirée en présentant le Kiwanis, ses buts, sa règle d'or, ses actions, ses ramifications et il termina en énumérant nos actions sociales au niveau local.

Présentation de l'artiste ensuite, né à Gosselies le 24 mai 1955, premier 33T en 1978... mais est-il encore besoin de le présenter ?

« Coeur de louououp » ! C'est un fait, Philippe Lafontaine restera éternellement associé à cette rengaine au texte tarabiscoté et à la mélodie entêtante.

Il a composé pour de nombreux artistes dont Maurane. Après un heureusement court voyage sur « l'autre rive », il nous revient seul et en pleine forme.

« Philippe Lafontaine... tout seul » avec toute l'agilité de sa guitare, nous a livré toute la richesse et l'étendue de son répertoire musical. Il a emprunté les sillons du hasard et nous a offert la possibilité de choisir une couleur, un numéro, aboutissant à une chanson, une équation dont le résultat fut toujours réussi. Il nous a ainsi enchantés pendant près de deux heures et il a quitté la scène sous une salve d'applaudissements... bien mérités.

Un bar attendait les spectateurs en fin de spectacle : champagne, vin, bière, soda couleront à flots, accompagnés d'amuse-gueules et de mini-sandwichs. Et la soirée se prolongea....

Cette deuxième édition (l'an dernier, nous avions reçu Perry Rose) fut donc un succès.

Nous recommencerons certainement l'an prochain...

Christian Bougard



KC Mons-Borinage

Soutien à une Ecole de Kinshasa (RDC)

Dans la gamme de ses actions sociales au profit des enfants, le club de Mons-Borinage s'intéresse depuis quelques années déjà à l'association kinois APROMET. Son secrétaire général, Mr Antoine NTABALA, était venu début 2011, évoquer l'impact réel de notre partenariat au service de petits orphelins d'un quartier de Kinshasa. Dans son rapport de visite il écrivait :

Commencé en septembre 2006, 4 ans déjà, ce partenariat entre le Club Kiwanis Mons Borinage et l'APROMET nous a permis de maintenir 92 enfants sur le banc de l'école. 43 Enfants ont pu terminer l'école primaire et sont actuellement au niveau secondaire, 49 sont encore au niveau primaire et tous évoluent bien. La force de notre stratégie réside en sa simplicité, nous n'avons pas une école qui nous coutera cher en terme des frais de fonctionnement. Notre démarche consiste à payer les frais exigés par l'école et dans la mesure du possible les frais connexes couvrant les manuels et fournitures nécessaires pour maximiser les chances de réussite pour les enfants.





Plus récemment le secrétaire-général nous exposait en ces termes un intéressant projet :

Pour mettre à l'abri 20 orphelins en extrême difficulté, nous avons un projet de construire un Orphelinat à Ndjili-Brasserie dans la zone Est de Kinshasa. Nous venons d'acquérir un terrain à cet effet et invitons toute personne qui souhaite se joindre à nous dans cette démarche de nous le signaler.

Par rapport aux besoins réels, c'est assez modestement que nous intervenons chaque année depuis 6 ans dans les frais d'inscriptions scolaires de quelques petits orphelins d'un quartier pauvre de Kinshasa. Il est évident que nous souhaiterions soutenir davantage cette sympathique asbl.

12^e Gala du Kiwanis

Un beau soir du mois d'août 2011, souvenez-vous, une forte tempête secouait nos régions. Elle provoqua notamment à Mons d'importants dégâts au Théâtre Royal dont la toiture était en réfection. Un coup de vent plus violent projeta même le toit sur la rue, presque au pied du Musée des Beaux-Arts (BAM).

L'évènement eut pour conséquence de perturber malencontreusement le déroulement des activités inscrites au programme du Théâtre. Une longue fermeture provisoire devint inévitable au grand dam des responsables des nombreuses manifestations programmées. Spectacles et concerts prévus de longue date devaient être annulés, postposés ou délocalisés.

Ce fut le cas pour notre traditionnel Concert de Nouvel An prévu pour le 30 décembre 2011.

Nous devions rechercher dare-dare une autre salle libre pour accueillir agréablement nos amis mélomanes. Ce ne fut pas commode, mais nous y parvinmes. C'est ainsi que, exceptionnellement, le 12^e Gala du Kiwanis se déroula dans le tout nouveau Théâtre du Manège.

Fort heureusement ce chambardement n'a pas empêché un nombreux public d'être fidèle au rendez-vous pour venir applaudir la prestation remarquablement conviviale et tellement appréciée de l'Euro Symphonic Orchestra.

Le décorum scénique avait été, comme d'habitude, élégamment soigné et magnifiquement fleuri. Le bel enthousiasme de l'auditoire se manifestait après chaque exécution au travers de longues acclamations nourries et méritées. Les fervents admirateurs des œuvres des maîtres viennois et / ou de ce séduisant orchestre dirigé

Malheureusement, comme tous les clubs Kiwaniens, nous sommes limités financièrement dans la répartition de nos aides, d'autant que nous tentons de répondre favorablement à bien d'autres sollicitations plus locales.

Alors, parfois, des pensées oniriques nous hantent en imaginant que nos clubs pourraient tenter leur chance à l'Euromillions ou autre LOTTO et pouvoir ainsi, en cas hypothétique de gain, en faire bénéficier les organisations humanitaires qui sollicitent une aide attendue avec tant d'espoir. Utopie ?

Jacques Colinia

par le talentueux chef Pascal Peiffer s'en sont vraiment réjouis. Le public eut même le plaisir de profiter d'un mélodieux air de cithare. Parmi l'assistance, nous avons notamment noté et apprécié la présence de nombreux amis kiwaniens et kiwaniennes dont le Gouverneur du District BELUX, Joseph RUWET, et le Lieutenant-Gouverneur de la Division Hainaut-Ouest, Christian COENAERT. Nous les remercions vivement tous pour leur sympathique présence. Ils peuvent témoigner du joli succès de cette belle soirée musicale d'avant la Saint-Sylvestre.

Si vous souhaitez être des nôtres à l'occasion de la 13^e édition de notre concert qui retrouvera le cadre prestigieux du Théâtre Royal de Mons, nous vous fixons d'ores et déjà rendez-vous pour le vendredi 28 décembre 2012.

Jacques Colinia



«Pour le plaisir des mots»

RUBIS SUR L'ONGLE

Lorsqu'on paie cash, comptant et jusqu'au dernier centime, on dit qu'on paie «rubis sur l'ongle».

C'est une expression qui est née dans le monde des vignobles et du vin.

A l'origine, elle signifiait : vider son verre jusqu'à la toute dernière goutte.

Cette goutte qu'on pouvait faire glisser sur l'ongle, qu'on appellait rubis, comme la pierre précieuse rouge.

Et tout s'explique!

proposé par Martine Serwy - Kiwanis Club Bruxelles Iris

Divisie Oost Vlaanderen Rand

KC Zottegem Egmont

Nieuwjaarsreceptie bij Kiwanis Zottegem Egmont

Op zondag 15 januari hield Kiwanis Club Egmont haar Nieuwjaarsreceptie in de nieuwe ontvangstruimtes van Koffiebranderij Hoorens te Sint Maria Oudenhove.

Zo'n 70 aanwezigen bestaande uit leden, partners en vertegenwoordigers van door de club gesteunde projecten maakten hun opwachting.

Na een korte inleiding door Voorzitter Hans Scherlippens onderhield Evelyne Hoorens de aanwezigen over de bewogen geschiedenis van de Koffiebranderij, ze liet daarbij niet na te wijzen op de mooie kruisbestuiving tussen het ondernemerschap en de kunst, waarbij de inbreng van haar levenspartner, de geverde kunstenaar Panamarenko, een niet te onderschatten rol speelt.

Commissionedirecteur Sociale Werken Erwin De Spiegeleer gaf vervolgens een helder overzicht voor de verzamelde pers van de sociale werken die door Kiwanis Egmont het afgelopen jaar gesteund werden.

Voor de vereniging ZIBO (Zottegems initiatief voor Buitenschoolse Opvang) te Erwetegem.

sponsorde Kiwanis de aankoop van een buitenspeeltuin waardoor we de kinderen een speelparadijs bezorgden.

De organisatie BiJeVa biedt buitenhuisvakanties in groepsverband aan gericht op kinderen van 6 tot 13 jaar. Deze kinderen kunnen zich geen vakantie permitteren, wegens het een bescheiden inkomen van de ouders of wegens financiële moeilijkheden in het gezin.

Deze organisatie kon rekenen op Kiwanis Zottegem voor de financiering van de levering van voedingswaren.

VZW Lichtpunt werd financieel gesteund. Deze VZW stelt maandelijks gratis een voedselpakket ter beschikking aan de

minst bedeelden in de regio Groot-Zottegem en biedt ook gratis vakanties aan voor kinderen van 6 tot 18 jaar

VZW De Hoop is een dagcentrum waar deeltijdse en voltijdse dagbesteding aangeboden wordt, specifiek aangepast voor personen met een niet-aangeboren hersenletsel (NAH).

Kiwanis Zottegem ging in 2011 over tot de aankoop van een computerprogramma dat de uitbouw van werking VZW De Hoop verder moet ondersteunen.

Kiwanis Zottegem schonk vorig jaar reeds 3.000 EUR aan het ELIMINATE project rond de uitroeiing van de pre-natale tetanos. Dit bedrag werd gerealiseerd door middel van een kledij ophaling onder peterschap van Marijn De Valck in Zottegem, Brakel en Lierde.

Voorts werd de Vlaamse Vereniging Autisme die de belangen behartigt van ouders, familieleden en personen met een autisme spectrumstoornis financieel gesteund.

Tot slot werd het jaarlijkse Jan Menschaert project bekend gemaakt, dit jaar viel de keuze op

Huize ten Berg waar men werkt met jongeren die zich in een problematische opvoedingssituatie bevinden en residentiële begeleiding nodig hebben.

Het gaat om kinderen die worden geplaatst door het Comité voor Bijzondere Jeugdzorg of de Jeugdrechtbank; kinderen en jongeren die, vanuit maatschappelijk oogpunt, uit de boot dreigen te vallen. Kiwanis Zottegem zal de aankoop sponsoren van een aantal fietsen. Gezien de voorziening gelegen is in het landelijke Zwalm, dienen de jongeren vrij vaak beroep te doen op een fiets als vervoermiddel voor boodschappen, het naar school gaan, vrijetijdsactiviteiten.

Hans Scherlippens





Division Liège

KC Liège Madame Montefiore

Cycle Ateliers Culinaires 2011-2012

De Janvier à Juin 2012, le Kiwanis Club Liège Madame Montefiore organise un cycle d'Ateliers Culinaires s'adressant à tout passionné de fun cooking.

Composé de femmes actives dont la vie quotidienne est tellement remplie et riche de rencontres, notre Club est particulièrement sensibilisé par le mouvement éco-responsable et la surconsommation caractérisant la société actuelle.

C'est dans cette optique que nous souhaitons positionner nos activités cette année.

Nous avons à cœur de promouvoir nos valeurs au sein du Kiwanis : nous voulons miser sur le partage et l'échange.

Via les Ateliers Culinaires, nous mettons en avant la Convivialité et la Communication vers autrui : chaque participant est invité à préparer un repas en symbiose au sein d'un petit groupe.



Le résultat ? Un menu qualitativement topissime élaboré sous la houlette d'un Chef professionnel.

Etre capable de choisir judicieusement ses produits alimentaires et les cuisiner en respectant leurs qualités nutritionnelles est tout bénéfice pour nos enfants.

Par le biais d'une Bourse aux vêtements-jouets et matériel de puériculture 0-12 ans (février 12), nous sollicitons les échanges et les seconds emplois,...halte au gaspillage et au stockage excédentaire !

Contribuer au bien-être des Enfants via des activités responsables et équitables, tel est notre leitmotiv...

Anne-Catherine de Moreau de Gerbehaye

KC Liège Condroz

Hivernea et les sept naimbulus

C'est en ce dimanche 15 janvier, un dimanche frais mais ensoleillé, que nous avons organisé un événement qui a permis de rassembler près de 150 enfants de diverses associations soutenues par notre club. Hivernea et les 7 Naimbulus de Béatrice Fante, comédie musicale dont les protagonistes sont également des enfants pour la plupart. C'est l'histoire d'une contrée, royaume de Printania, qui ne connaît plus d'hiver depuis des années car la reine Printania ne supporte pas la neige et a donc enfermé Hivernea, sa sœur, pour régner seule et n'avoir plus que des journées lumineuses et ensoleillées.

Cependant, les 7 naimbulus voudraient retrouver les joies hivernales, la neige, le sapin de noël, les batailles de boules de neige et décident donc de se rendre auprès de la reine Printania afin de lui demander de libérer Hivernea et ainsi rendre aux saisons leur cours normal.



Printania accepte la requête mais à la condition de lui apporter, avant la prochaine lune verte, 7 présents de 7 contrées qu'ils doivent visiter à leurs risques et périls car toutes ces contrées sont peuplées d'êtres pas toujours aimables. Ils se mettent donc en route et les visitent les unes après les autres et usent de différentes ruses pour emporter les différents trophées. Au bout de leur périple ils ont rassemblé les sept objets et retournent voir Printania qui libère Hivernea et les saisons reprennent leur cours.

Un spectacle chanté, dansé pour le plus grand plaisir des enfants qui ont pu apprécier les différents tableaux colorés et des musiques qu'ils connaissent. Un après-midi distrayant donc pour ces enfants qui n'ont pas toujours l'opportunité de participer à ce genre d'activité.

A la fin du spectacle, une collation ainsi qu'un rafraîchissement était offert par nos membres aux enfants et cela a clôturé ce bel après-midi de janvier.

Lionel Lamberty

Lorsque vous envoyez texte et photos pour parution, la rédaction vous répond toujours par un accusé de réception. Si vous n'en recevez pas, c'est peut-être que votre envoi n'est pas arrivé à son destinataire.

Bij het zenden van een tekst en foto's, antwoordt de redactie u steeds via een ontvangstbericht.

Indien u zulk bericht niet ontvangt, kan het zijn dat uw zending de bestemming niet heeft bereikt.

Divisie Antwerpen

KC Lier Symforosa (in oprichting)

Valentijnsconcert

Op zaterdag 11 februari 2012 organiseerde Kiwanis Symforosa Lier hun eerste evenement voor een grotere publiek. De kapel van het Elzenveld in De Lange Gasthuisstraat in Antwerpen was een uitstekende plek om hun Valentijnsconcert te laten plaatsvinden. Een kleine honderd muziek- en poëzieliefhebbers, waaronder ook onze gouverneur Joseph Ruwet kwamen afgezakt naar de prachtige kapel voor het optreden van Rebecca Stradiot.

Rebecca heeft al héél wat podiumervaring op haar palmares staan. Met haar diatonische accordeon neemt ze de luisteraar mee naar een wereld vol geuren en kleuren.

Gedurende anderhalf uur wist ze dan ook met haar accordeonspel afgewisseld met poëzie, die voor deze gelegenheid helemaal in het teken stond van 'de liefde' het publiek op een serene, ingetogen, hartverwarmende, soms met een vleugje humor, maar toch zeer fijngevoelige manier te bekoren.



Na het optreden werd er nog gezellig nagepraat bij een hapje en een drankje en 'de Symforoosjes' waren blij en tevreden met deze geslaagde avond.

De opbrengst hiervan zal besteed worden aan kookworkshops met deskundige koks waar kinderen die na een transplantatie hun voedings- en eetgewoonten moeten aanpassen, leren om op een gezonde en toch lekkere manier maaltijden te bereiden.

Marja Van Peer

Division Bruxelles Aggro Brussel

KC Bruxelles n° 1

Jacques Baudry succède à Robert Dubois

Les membres du Kiwanis de Bruxelles n°1, entourés de leurs épouses, ont procédé à leur traditionnelle passation de pouvoirs, au NH Hôtel du Grand Sablon à Bruxelles. Robert Dubois, président en exercice, a transmis ses pouvoirs à Jacques Baudry pour l'année 2011/2012.

Robert Dubois, président sortant, avant de céder son collier à son successeur, déclina les actions réalisées en faveur des enfants au cours de son mandat et rappela que ces actions ont été financées par l'organisation de manifestations destinées à récolter des fonds.

Il remercia chaleureusement les membres de son bureau et l'ensemble des membres du club pour leur aide et leur soutien.

Jacques Baudry, nouveau président, après avoir rendu hommage à son prédécesseur, présenta son bureau composé de Fabian Kalb, secrétaire, et de Patrick Clavel, trésorier. Il rappela solennellement la devise du Kiwanis et annonça que les manifestations habituelles seront reconduites. (Notre ami Patrick Clavel est félicité et généreusement applaudi pour ses 15 ans de club « Santé Patrick »)

La soirée fut également l'occasion d'accueillir, invitée par Bernard Vinois une amie en la personne de Brigitte Wyhowski, veuve de Serge Wyhowski de Bukanski, un membre de notre club qui est brutalement décédé le 28 septembre 2006, lors d'un voyage aux Seychelles... Il venait à peine de fêter son 60e anniversaire.

Notre ami Bernard Vinois nous remémore combien Serge était simple et généreux de sa personne, inventif, collectionneur émérite, épicien distingué et humaniste à sa manière.

Brigitte Wyhowski de Bukanski, est venue nous présenter une bande dessinée « Où allons-nous » qu'elle a fait paraître chez Stichting Kunstboek.

C'est une BD d'une excellente qualité, qu'elle a réalisée, en mémoire de Serge, son époux ; une histoire du présent et du futur vécu par 2 chiens : Doudou et Poilu. « Où allons-nous ».

A toute son humanité et à l'amitié que portait Serge à notre club, chacun des membres s'est offert un exemplaire dédicacé de : « Où allons-nous »

C'est au nom de tous les membres que notre président Jacques Baudry complimenta et remercia chaleureusement Brigitte en lui souhaitant pour sa deuxième BD (en préparation) un immense succès.

BD « Où allons-nous » de Brigitte Wyhowski de Bukanski, éditeur Stichting Kunstboek, imprimeur Pure Print à Oostkamp (Belgique) que le Kiwanis Club Bruxelles n°1 recommande vivement à tous ses amis.

Cette cérémonie, était honorée par la présence de Jean-Paul Deschuyteneer, notre Lieutenant-Gouverneur accompagné de Claire, de Baudouin Meulemans et Désiré Van Cutsem du KC Bruxelles Scale, Jean Lucas et son épouse, de Rock Oasis à Evere, et bien d'autres, amis et de la famille de nos membres.

La soirée comptant une quarantaine de personnes s'est déroulée avec tout le respect des directives et traditions kiwanianes, en se félicitant de la bonne santé et du dynamisme du club Bruxelles n°1, qui a gardé intacte cette volonté de servir et de venir en aide aux enfants qui en ont besoin.

Michel Delpompor



Un jouet pour tous les enfants du Couvent Gésu à Saint-Josse

Menacées par un avis d'expulsion, près de 160 personnes dont 60 enfants de toutes les nationalités vivent actuellement au Couvent Gésu à Saint-Josse. En effet, le Bourgmestre a récemment signé une convention d'insalubrité. Il autorise les locataires (sans-abris) à garder les lieux si ... le bâtiment est remis aux normes de sécurité.

Il n'y a pas de chauffage, pas d'électricité ni de gaz. Les murs sont sales, les carrelages fissurés, le plafond tombe en morceaux. Par forte pluie, l'eau ruisselle de partout, murs et sols. Le froid se ressent de plus en plus.

Dans l'entrée, les enfants continuent de jouer. Entre les vieux fauteuils empilés et les ordures, ils s'amusent à se pousser sur des vélos.

Les locataires du couvent Gésu devront se serrer les coudes pour continuer à y résider. « Si la commune ne nous aide pas, on le fera nous-mêmes ! – On le fera pour nos enfants. » ajoute un occupant.

Pour leur venir en aide, et gérer les lieux, l'Abbé Van der Biest est

secondé de Madame Nathalie Meyer, Assistante Sociale, avec qui nous avons échangé plusieurs courriels.

Début septembre 2011, notre club a eu l'immense plaisir de s'associer à « Rock Oasis à Evere ». Le droit d'entrée était sous forme d'un don d'un jouet en bon état, dans le but de mener une action pour les enfants de milieux défavorisés. Comme c'est le cas aujourd'hui.

Suite à cette action, notre club Bruxelles n° 1 a remis, fin décembre 2011, une soixantaine de jouets neufs au couvent Gésu à Saint-Josse, la livraison a été réalisée par notre ami Serge Davies et son épouse Huguette.

L'Abbé Van der Biest a salué l'action de notre club et mis l'accent sur la générosité du Kiwanis Bruxelles n° 1 qui permettra un superbe moment de bonheur à des enfants qui n'ont pas la joie de passer Noël, entourés de jouets.

Michel Delpomidor

KC. Brussels Link

In memoriam Freddy Vander Linden

Le Mardi 13 Mars 2012 un ami nous a quittés.

« Ce n'est pas des plaintes et des lamentations qu'il convient de célébrer celui qui laisse une grande mémoire. C'est par de justes louanges et par une image de son œuvre et de sa vie qu'il faut le faire »

Freddy Vander Linden fut intronisé le 28 Juin 1990.

Pendant 22 années, il exerça différentes fonctions, dont celle de Président en 1993/1994.

Mais la fonction qui lui tint le plus à cœur fut sans conteste la présidence de notre fondation « Kiwanis Save Brussels Link » et ce durant de nombreuses années. Il poursuivit d'ailleurs cette tâche importante tout en étant devenu « Senior kiwanien ».

A ce moment, alors qu'il jouissait du fruit de son labeur, il s'arracha lui-même à son repos et aux joies paisibles de la vie pour, selon son expression « suivre encore un bout de chemin



ensemble ». Ce n'est que l'année dernière, à l'âge de 82 ans, qu'il sollicita son remplacement afin d'assurer la pérennité du « Save ».

La disparition d'un tel ami nous laisse dans une grande tristesse.

Son souci constant du bien être des enfants du « Bocage » à Lincent, son autorité naturelle si bien venue parfois et son sens aigu du devoir, nous rappelleront ce qu'est être un vrai kiwanien responsable.

Adieu, Cher Freddy, il nous est difficile d'accepter que tu sois arrivé au terme de ta vie mais ta présence et ton sourire resteront bien en vie au fond de nos cœurs.

Les membres du « Link » présentent à Françoise et Jean Pierre ainsi qu'à la famille leurs condoléances émues.

Victor Dieleman

Divisie West Vlaanderen Zuid

K.C. Ieper Vlakke Land

Interclub Curacao

Dat de échte Kiwanis-spirit geen grenzen kent, bewees Patrick Poissonnier, lid van Kiwanis Ieper Vlakke Land.

Tijdens zijn reis naar Curaçao maakte hij contact met de lokale Kiwanisclub en hij werd prompt uitgenodigd voor een clubbezoek!

De ontvangst was bijzonder hartelijk. Aan het eind van de avond werd een fanion overhandigd, en Patrick kreeg als aandenken een prachtig boek over het traditionele leven op Curaçao.

Van links naar rechts op de foto: Patrick Poissonnier, Rubén Roosberg (Luitenant-Gouverneur Kiwanis Curaçao) en Rudi Maasdamme (President Kiwanis Club Piscadera Curaçao).

Een schitterend voorbeeld voor iedereen die op reis gaat!



Stefaan Vandaele

KC Wervik Tabaksstreek

KCWervik Tabaksstreek viert zilveren jubileum

Ontstaan:

In het voorjaar 1986 staken enkele Wervikse enthousiastelingen de koppen bij elkaar om ook in Wervik een Kiwanisclub op te richten. Kiwanis Wervik Tabaksstreek was geboren: de organisatie van de serviceclub met een twintigtal leden, vond plaats op 8 september 1986 en de internationale erkenning volgde in 1987 met de uitreiking van de Charter.

Sociaal en cultureel :

Een eerste activiteit op de Wervikse 'Zotte Maandag', de verkoop van 700 'altijd prijs'-loten bracht al voldoende centen op voor een eerste sociaal project.

Al snel durfde onze club grotere projecten aan, zoals in 1989 het optreden in Wervik van Up With People voor een publiek van méér dan duizend jongeren.

Met de kunstactie rond kunstenaar Inge Dewilde in 1990 zette Kiwanis Wervik de toon om zich ook op cultureel vlak te manifesteren. Door de verkoop van 220 multipels en een kunstexpositie werd niet alleen een jonge kunstenares uit de streek gepromoot; de opbrengst werd jarenlang besteed aan een Kiwanisprijs voor beloftevolle jongeren uit de Wervikse kunstacademie.

Onze club was trouwens de trendsetter in Vlaanderen door - naast de sociale commissie - ook een cultuurcommissie op te richten. Jaarlijks sponsort onze club talrijke culturele manifestaties en verenigingen, zoals A Lieta Vita, Carpe Artem, Kapsul, de pre-ouverture te Wervik van het Internationaal Gregoriaans Festival van Watou... Sedert 2010 is de Kiwanis Award ingevoerd voor streekgenoten, die zich op cultureel vlak internationaal hebben onderscheiden.

Ondertussen zat ook de sociale commissie niet stil: elk jaar worden heel wat sociale projecten financieel ondersteund; zonodig steken de Kiwanisleden zelf de handen uit de mouwen om mee te helpen. Kiwanis Wervik heeft vooral aandacht voor plaatselijke en kleinschalige sociale projecten, zodat zoveel als mogelijk kan ingegaan worden op aanvragen uit de streek.

Een regelmatig terugkerende sociaal project is onder meer de 'Two Raiders Run' uit Wervik. Dit is een organisatie van vrijwilligers die activiteiten organiseren om personen met een beperking ontspanning te bezorgen, zoals de jaarlijkse sidecarrit en het sinterklaasfeest.

Andere sociale projecten zijn onder meer de MS-liga en 't Susterhuis Wervik, Rode Kruis afdeling Wervik, Kouterkids, MS-huis Menen, Teledienst Menen....

Daarnaast vaardigt de club elk jaar enkele kinderen uit minder gegoede gezinnen af naar het Blosokamp, een Kiwanisinitiatief voor de hele provincie West-Vlaanderen.

Kiwanis Wervik Tabaksstreek werkt bovenbieden actief mee aan de 'Special Olympics', een jaarlijks sportevenement voor personen met een beperking. De driedaagse Special Olympics vindt afwisselend plaats in een Vlaamse, Brusselse en Waalse stad. In 2008 was de stad Kortrijk aan beurt.

Jaarlijks worden de betrokken sociale en culturele verenigingen uitgenodigd op de persbabbel. De aanwezigheid van talrijke verenigingen op deze jaarlijkse ontmoetingsdag, toont aan dat Kiwanis Wervik Tabaksstreek bijzonder actief is en blijft op zowel sociaal als op cultureel vlak.

Een half miljoen euro:

Kiwanis Wervik Tabaksstreek heeft in een kwarteeuw naar schatting méér dan 500.000,00 euro (> 20.000.000 BEF) besteed aan sociale en culturele projecten. Daarmee is Kiwanis Wervik Tabaksstreek ongetwijfeld geslaagd in haar missie met betrekking tot de lokale dienstverlening

Kunstprojecten:

- Project Blauw:

Tien jaar werkte onze club samen met de Jaycees Menen en de academie Wervik-Menen aan het project 'Blauw'. Dit project startte halverwege de jaren '90 met de 'Blauwe Kubus' waarbij op diverse plaatsen in het centrum van Wervik en Menen werken van gerenommeerde kunstenaars te kijk werden gezet op een blauwe kubus. Later volgde nog onder meer grafiek en fotografie. Die unieke samenwerking leverde ook nog meerdere kunstwerken in cortenstaal op en werd afgesloten met de plaatsing van een aantal zitbanken - voorzien van poëzie - opgesteld langs het wandel- en fietspad langs de Leie in Wervik en Menen.

- De Tabaksnaaister:

het beeld 'de tabaksnaaister' van kunstenaar Roland Desserano, werd door Kiwanis Wervik geschenken ter gelegenheid van haar tien jaar bestaan in 1987. Het bronzen kunstwerk kreeg een centrale plaats op het pui van het Wervikse stadhuis, Sint Maartensplein.

Eén van de plaatselijke banketbakkers speelde hierop in en lanceerde de tabaksnaaistartaart, die meteen een culinaire voltreffer werd.

- De Blauwer:

om haar twintig jaar bestaan te vieren, bestelde Kiwanis Wervik aan Jan Desmarests een kunstwerk dat een blauwer moet uitbeelden. Logischerwijze werd dit kunstwerk op de grens tussen Wervik en Wervicq-Sud (Fr) geplaatst, naast en zelfs in de Leie dan nog wel. Symbolischer kan niet.

Het werd opnieuw een bronzen kunstwerk, een compositie van drie elementen, waarvan één element (de zwemmende blauwer) in de Leie neergelaten werd.

Wandelaars en fietsers langs de Leie kunnen dit kunstwerk bewonderen terwijl ze even uitrusten op één van onze poëziebanken....

- Monument William Legett:

de Australische korporaal William Legett sneuvelde tijdens WO I in Geluwe. De plaatselijke kunstenaar Henk Delabie ontwierp hiervoor in opdracht van Kiwanis Wervik Tabaksstreek een monument in cortenstaal. Opmerkelijk is dat de vele figuurtjes (zoals vliegtuigen, tanks, geweren....) uit klei gekneed werden door jongeren uit de kunstacademie. Deze figuurtjes werden vervolgens in brons gegoten en verspreid op het monument bevestigd. Het monument beeldt de sneuvelende korporaal William Legett uit. Het werd 2001 ingehuldigd in het bijzijn van enkele (verre) familieleden van Legett.

Enkele jaren later werd de plaat uit cortenstaal, waaruit de figuur van W. Legett gesneden werd, door Kiwanis Wervik Tabaksstreek geschenken aan de Australische gemeente waar William Legett geboren is. Dit beeld werd naar Australië gevaren en op 11 november in het bijzijn van drie clubleden van Kiwanis Wervik en de plaatselijke notabelen en pers plechtig ingehuldigd.

Dit kunstwerk is ongetwijfeld uniek: het is gemaakt uit éénzelfde materiaal door dezelfde kunstenaar met behulp van creatieve jongeren uit onze streek. Het bestaat uit twee delen, die op de wereldbol tegenover elkaar geplaatst zijn: één deel in het

Australische geboortedorp van W. Legett, het andere in Geluwe waar hij in WO I gesneuveld is.

Drie dagen feest:

Bij de viering van dit zilveren jubileum heeft Kiwanis Wervik Tabaksstreek alle commissies en bijgevolg ook alle leden betrokken. Op donderdag 8 maart '12 werd gestart met een cultureel avond 'A World of Comedy', waar voor een uitverkocht GC 't Forum te Wervik 4 stand-up comedians Bert Gabriëls, Bert Kruismans, Steven Mahieu en David Galle optradën. De aansluitende receptie in de Sint Janskapel te Wervik moest de lachspieren terug in vorm brengen.

Vrijdag 9 maart was voorbehouden voor de sociale commissie, die méér dan 600 personen met een beperking uit de hele provincie West-Vlaanderen, trakteerde op een onvergetelijke namiddag in de Porseleinhalles te Wevelgem met pannenkoeken en koffie en met optredens van enkele Vlaamse artiesten, waaronder Sam Gooris (zie foto in bijlage). Het was voor alle aanwezige Kiwaniërs, waaronder gouverneur Joseph Ruwet en lt-Gouverneur Yves Dorny, ontroerend te zien hoe elk van de aanwezigen hier van genoot. Onvergetelijk!

Zaterdagvoormiddag startte met een academische zitting in het schitterend gerestaureerd pand "t Speghelhof" te Wervik, aanwezigheid van burgemeester J. Goos en talrijke schepenen van de stad Wervik, gouverneur J. Ruwet, lt-gouverneur Y. Dorny, talrijke Kiwanisleden onder meer van Ieper Vlakke Land (onze eerste peetclub), Roeselare I en Ladies van Kleef, Tielt... Ook de senior- en/of juniorclubs van Ieper, Roeselare en Wervik waren goed vertegenwoordigd. De academische zitting verliep in

panelvorm, met Peter Bulckaen als moderator en harpist Jacques Vandevelde voor de muziek. Kiwanis Wervik Tabaksstreek en voorzitter Pierre Vandepitte boden de aanwezigen nadien een schitterende receptie aan.

Zaterdagavond 10 maart '12 was voor Kiwanis Wervik Tabaksstreek het hoogtepunt van de viering met de White Lounge Gala Diner, met Ozark Henry die voor ca 900 aanwezigen gedurende één uur zijn '4 hands'- pianoconcert bracht, gevolgd door het spetterend optreden van Coco Junior en Truephonic. De afterparty, verzorgd door DJ Gilles, duurde uiteraard tot de kleine uurtjes....Wij kregen niets dan lof voor deze exclusieve avond, die plaats vond in de ruime Porseleinhalles te Wevelgem.

Zondagmorgen waren er opnieuw heel wat leden paraat om de zaal op te kuisen: ook al lag het tempo niet bijster hoog, het lukte uiteindelijk wel.....

Wij mogen concluderen dat het weekend met een gevarieerd aanbod aan cultuur, sociaal en feest zonder meer een voltreffer was. Wij hebben tijdens dit weekend ca 2000 mensen bereikt en hen op manier laten kennismaken met wat Kiwanis in het algemeen en Kiwanis Wervik Tabaksstreek in het bijzonder door de inzet van al haar leden, toe in staat is.

Aan de ontelbare positieve reacties te horen zijn wij volledig geslaagd in ons opzet.

Jean Pierre Vanacker



L'attention des clubs est attirée sur le fait que la publication de photos de mineurs est strictement réglementée par la loi. Les responsables du Magazine ont le regret de ne pouvoir publier les photos qui illustrent souvent très bien les actions en faveur des enfants et la joie de ceux-ci lors de ces manifestations, lorsque ces photos ont été prises sans les autorisations prescrites par la loi.

De clubs worden erop gewezen dat de publicatie van foto's van minderjarigen onderworpen is aan stricte voorwaarden, voorgeschreven door de wet.

Het spijt dan ook de verantwoordelijken van het Magazine de foto's, welke dikwijls acties ten voordele van de kinderen en de vreugde van deze tijdens deze manifestaties zeer goed illustreren, niet kunnen publiceren indien zij genomen werden zonder de door de wet voorgeschreven toelatingen.

Division Deux Luxembourg

KC Florenville-Lorraine-Semois

Une action sociale et courageuse

André et Baudouin Remi ne sont pas seulement journalistes comme beaucoup les connaissent. Ils sont aussi humoristes et ont écrit le spectacle « Sois Belge et tais-toi »

C'est justement ce spectacle qui a réuni ce dimanche 4 avril, au Centre Culturel de Libramont, plus de mille personnes pour assister aux deux séances de ce divertissement et pitreries.

En 2011, on a assisté à des négociations politiques déterminantes sur l'avenir institutionnel de notre Belgique. Pour les auteurs du spectacle, ce fut une manne céleste d'évènements, d'anecdotes ou de secrets de coulisse qu'ils ont livrés aux spectateurs sous une forme très satirique, une sorte de karaoké politiquement comique.



Comme chaque année, c'est toujours avec de plus en plus de professionnalisme que les kiwaniens et leurs épouses ont géré le bar à l'extérieur de l'amphithéâtre permettant à leurs hôtes de se désaltérer pendant les 15' d'entracte.

Merci au Président Roland Thill et son épouse d'avoir géré cette journée et d'avoir donné de nombreuses heures de leur temps Merci aux Kiwaniens et ensemble continuons à faire des choses formidables pour atteindre notre but commun, construire un monde meilleur et servir les enfants du monde.

Jacques MEUNIER

Non, Phil , t'es pas tout seul !

Philippe Lafontaine : Tout, seul ...

Un titre pour des dizaines de titres. Pour des chansons qui nous parlent, qui nous touchent. Pour des paroles et des mélodies qui nous prennent et nous emmènent. Pour des voyages lointains ou intérieurs. Pour un personnage qui connaît la vie et qui en extrait la poésie pour nous la faire partager.

De l'émotion et du plaisir au programme du concert de **PHILIPPE LAFONTAINE** au théâtre du Casino de Spa le samedi 19 mai prochain.

N'avez qu'une seule envie. Laissez-vous tenter. La victime est si belle. Et le crime est si gai ...

Laissez-vous séduire, sans délais, suivez le swing du coup de gong du king Bong !

Comblez la distance qui vous sépare de Spa ... Taquinez l'existence

Venez à l'Orient embrasser les tsarines ...

Mais surtout N'oubliez pas que la musique est belle, si belle, si belle
 Qu'on peut même se coucher sur elle ...

Philippe Lafontaine interprétera ses chansons, bien sûr, mais aussi d'autres au gré de l'ambiance et du contact avec le public dont vous ferez peut-être partie ...

Non, Phil, t'es pas tout seul !

Après le concert, nous prolongerons la soirée au Salon Bleu du Casino où le groupe BIG NOISE animera la fin de la soirée. « **BIG NOISE** » : les connaisseurs savent pourquoi !

La soirée est organisée au profit des œuvres sociales du KC **SPA Val de Hoëgne**, en particulier l'asbl « Soleil – Espoir » qui s'occupe d'enfants handicapés et les CSA, Chaînes de Service et d'Amitié.

Du plaisir pour une bonne cause : leitmotiv kiwanien que nous suivons tous.

Réserver ? Une formule VIP ? Plus d'infos ?

www.kiwanis-spavaldehoegne.be

A bientôt ...

Luc Badoux

Samedi 19 mai 2012 - 20h15
Au Petit Théâtre du Centre Culturel de Spa

Philippe LAFONTAINE
en concert

Tout, seul...

 **Une organisation du Kiwanis Spa Val de Hoëgne**

Infos: Office du Tourisme 087/79 53 53



KIWANIS
Destelbergen - Reinaert

presenteert

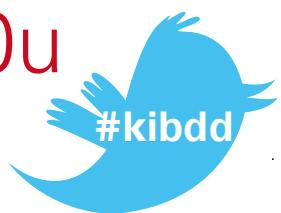


Boksclub Golden Gloves
Wiedauwkaai 52 - Gent

BOXING DINING and DANCE

ZAT
26 MEI
2012
20u

Inschrijven en info
www.kiwanisdestelbergen.be/boksgala



Maak exclusief kennis
met de bokssport t.v.v.

De Krant van West Vlaanderen

Valentijnsdag spekt goede doelen



DIKSMUIDE - Kiwanis Diksmuide organiseerde weer het Valentijnsdag waar 150 mensen naar toe kwamen. Dat was meteen goed voor het grootste aantal van de 25.000 euro die Kiwanis Diksmuide het afgelopen jaar verzamelde voor goede doelen. Het geld gaat naar projecten ten voordele van kwetsbare jongeren zoals Een Hart voor West-Vlaanderen, "I Vlott dat zich in zet voor Diksmuidse kansarmen, Blosoptiekamp voor kansarme jongeren uit Diksmuide en omgeving; Duin en Polder in Diksmuide, Special Olympics, de Sportspireit in Diksmuide, Log-in'De Brink; een feest in Koekelare waar kinderen uit gezinnen met een moeilijke thuisituatie tijdelijk geplaatst worden, de Kim Diksmuide, Villa Rizerood, Ter Dreve Brugge en Make a Wish. Daarnaast gaat er ook een bedrag naar een internationaal project van Kiwanis om kinderen in te enten tegen tetanus. (Foto OD)

NANDRIN

Une comédie musicale qui aura fait rêver...

Le Kiwanis Liège Condroz

a offert aux enfants une comédie musicale : Hiveméa et les sept Naimbulus. Un spectacle qui les a fait rêver.

Une rencontre fortuite autour d'un verre de vin et une simple conversation sur les enfants... Une comédie musicale est enfin née ! D'un côté, Jean-Pierre Durieux, président du Kiwanis Liège Condroz, qui vient en soutien des œuvres sociales liées à la jeunesse, à l'enfance. Et de l'autre, Béatrice Fante, directrice de l'ASBL « Art fantaisies » qui met de jeunes talents sur le devant de la scène et leur donne la chance de se produire en public. Les deux ont collaboré pour cette première édition remplie de succès. Dernièrement, des enfants de Nandrin, notamment placés par le juge mais pas seulement, ont donc pu assister au spectacle gratuitement. On peut le dire, ils avaient tous les yeux qui brillaient. Car oui, il est vrai, ils se voyaient eux aussi jouer comme ces comédiens qui parfois, ne dépassaient pas leur propre âge. Un talent, c'est cer-



ASBL « Art fantaisies » met sur le devant de la scène de jeunes talents.

tain, ces derniers en avaient un fameux ! Le plus heureux ? Jean-Pierre Durieux. « Avoir le soutien de la commune et son approbation, je ne pouvais pas rêver mieux. Et avec Béatrice, nous voulions que les enfants qui assistent à cette comédie y voient une occasion. Tel est ici l'objectif ». Béatrice Fante, elle, avoue que collaborer avec Jean-Pierre est une « magnifique expérience ». Différents événements sont encore prévus au programme dont « Les petits pas de l'Opéra ». Cette opération visera 250 jeunes et leur permettra d'assister gratuitement à un spectacle d'opéra « Sybil et les Silhouettes ». Bref, de belles actions étalement tout au long de l'année qui méritent d'être soulignées ! ■ (lej)

L'Avenir

La Meuse

La Meuse

SAMBREVILLE

Pour les œuvres du Kiwanis



30 années pour le Kiwanis local.

SAMBREVILLE - Faut-il encore présenter le Kiwanis ? Celui de Sambreville-Jemeppe a fêté ses trente ans l'an dernier et son comité actuel, composé de Dominique Charlot, président, Paul Goffin, secrétaire, et Henri Wulmart, trésorier, multiplie les activités afin de rencontrer les objectifs qu'il s'est fixés. Fais à autrui ce que tu voudrais qu'il te fasse : c'est ce mot d'ordre qui guide les actions du Kiwanis, dans lesquelles les enfants du monde occupent une place prépondérante. Et pour soutenir financièrement ses actions, le Kiwanis Sambreville-Jemeppe organise régulièrement des manifestations.

La dernière en date s'est faite en collaboration avec l'Ensemble instrumental de Wallonie. Cet ensemble, dans sa formation d'orchestre symphonique, a été créé en 1987 par Giovanni Votano, qui le dirige depuis lors. Ce concert de qualité a donc permis au Kiwanis de récolter des fonds.

Th.C.

NANDRIN

Le Kiwanis pour Gaëlle



Invalide.

Vint ensuite un conférence le Docteur Thierry Wanet, qui vint témoigner en compagnie de ses beaux-parents, d'un cas similaire, qui a nécessité sur la petite Mafé de nombreuses opérations pour lui autoriser une vie quasi normale.

Ce fut ensuite à Nathalie Michel, présidente de l'ASBL « Art fantaisies » qui a été atteinte par cette maladie et dont les séquelles font qu'elle a depuis été privée de la marche, qui lui permettent de pouvoir s'insérer normalement dans la vie sociale, psychologiquement.

La réunion, qui vit l'élection d'un nouveau membre, se prolongea en bavardages informels dans une ambiance conviviale.

Jean-Claude

C'est dans le cadre du restaurant le Chevalier, que ce mardi 20 février, au cours d'une soirée d'information s'inscrivant dans le cadre du Recours du Coeur, A l'issue du vernissage d'accueil, permettant aux retardataires de rejoindre le groupe, le président, Jean-Pierre Durieux, présentant officiellement le projet qui permettra d'aider la petite Gaëlle.

C'est le Docteur Fernand Bonnel, spécialiste en pédiatrie, responsable du centre Liègecris de traitement de la poliomaladie. Médecin Directeur de l'Hôpital universitaire de Liège, entre autres compétences, qui explique l'aspect scientifique de la maladie dont Gaëlle a souffert, la ménigotide méningsocoxique, qui non diagnostiquée correctement conduit à des séquelles



NANDRIN

Kiwanis invite

C'est une magnifique après-midi qu'a offert, mi-janvier 2012, le Kiwanis Condroz, aux enfants de Nandrin et sa région.

Jean-Pierre Durieux et son équipe avaient invité l'ASBL « Art fantaisies », qui met en vedette des jeunes talents et leur donne la possibilité de se produire en public. Fondée par Béatrice Fante, médaille du Gouvernement en danse et chant opéra, elle obtint des premiers prix en histoire de la musique, solfège instrumentale, chant opéra, chant concert, art lyrique... Depuis 2000, elle est engagée à l'Opéra Royal de Wallonie et a participé à de nombreux opéras. Cela explique la qualité du spectacle « Hiveméa et les sept Naimbulus », proposé aux près de 200 personnes qui garnissaient la salle communale de Saint-Séverin; une succession de chants, danses, dialogues, qui amenèrent les



sept Naimbulus à libérer, en sept étapes, Hiveméa de sa sœur « Printines », permettant le retour de la neige et du père Noël. Une quarantaine de jeunes de tout âge participèrent à cette comédie musicale de Noël, due également aux talents de Béatrice Fante.

Accueillis à l'entrée avec une gaufre au chocolat, les enfants se virent offrir à la fin

du spectacle qui avait duré un peu plus d'une heure, la véné de l'amitié, sous forme de lampades diverses.

Vu la qualité de l'organisation, nous attendrons avec impatience le prochain rendez-vous, un Blint Test Night, même salle, le 18 février 2012.

04.02.2012

Jean-Claude

IEPER Kiwanis steunt goede doelen

De jongeren van serviceclub Kiwanis Ieper Junior hebben vorige week twee cheques ter waarde van 300 euro overhandigd aan afgevaardigden van Ons Tehuis en de vzw Mathijs. Ze kunnen er onder andere kinderboeken mee kopen. Het geld werd onder meer ingezameld tijdens de eerste Croissant Classic, een muzikaal ontbijt in de Sint-Jacobskerk in Ieper vorige maand. Foto DOW (DDW)



Krant van West-Vlaanderen

Blind Test du kiwanis en photos et vidéo



Belle solidarité et réussite pour une bonne cause !!!

Au profit de l'asbl "Il était une fois Gaëlle"

Les membres de Kiwanis sont bien récompensés de leurs motivations.

Le Discours de Jean-Pierre Durieux s'est effectué devant une salle comble.

Même si certains ont entendu l'appel de la neige et du ski les membres présents et ami(e)s montraient une motivation sans pareil .

Entre un repas finement confectionné, une tombola et le bind test que demander de mieux pour une sympathique soirée .

Le Kiwanis vous convie déjà pour de prochaines activités

Exposition Kiwanis arts 2012 le 17 et 18 mars 2012 St Séverin Nandrin

La Meuse

L'Avenir

l'avenir

Hivernéa et les sept Naimbulus - 11/01/2012

NANDRIN -

Le Kiwanis Liège Condorcet offre un conte de Noël musical aux enfants de Nandrin et d'ailleurs : Hivernéa et les sept Naimbulus.



Le Kiwanis Liège Condorcet soutient des œuvres sociales liées à la jeunesse et à l'enfance. Et ce dimanche, le club service remet le couvert en proposant un spectacle gratuit pour les enfants, dans la veille des fêtes de fin d'année. Il s'agit de la comédie musicale « Hivernéa et les sept Naimbulus », un conte de Noël de Béatrice Faute, joué par l'ASBL Art Fantaisies.

« C'est une ASBL de Charleroi qui promeut des jeunes talents. Ce conte s'adresse aux petits et aux grands et est interprété avec des chants très diversifiés (classique, hip-hop, solo) de jolies chorégraphies, des décors et des costumes magnifiques », détaille Jean-Pierre Durieux, président du Kiwanis Liège Condorcet. Pour remplir la salle de Saint-Séverin, le Kiwanis a choisi de privilierger dans un premier temps les enfants de Nandrin et des enfants placés par le juge issus d'ASBL de la région. « Mais nous voulions aussi en faire profiter d'autres. Des places sont ainsi encore disponibles. Il suffit de s'inscrire préalablement », poursuit le président. Ce sont ainsi 190 petits bouts et leurs parents qui pourront y assister gratuitement.

Le club s'enracine à Nandrin

Voilà deux ans seulement que le Kiwanis Liège Condorcet est implanté à Nandrin. « Nous étions autrefois situés à Écaussinnes mais nous ne voulions pas faire concurrence au nouveau club de Kiwanis réservé aux danseurs, Kiwanis Madame Montefiore. Nous voulions aussi être collégié avec notre rayon d'action, le Condroz ». Le club a ainsi sollicité la commune qui l'a pris sous son aile. Et les 21 membres se réunissent désormais deux fois par mois à Nandrin, au restaurant le Chauvetay. « Nous aidons des familles qui émigrent au CPAS de Nandrin en leur offrant des cadeaux pour Noël. Cette année, 13 familles en ont bénéficié ». Et les activités sur le territoire nandrinien se multiplient. La salle de Saint-Séverin sera prochainement occupée par le Kiwanis pour une expo d'art contemporain puis un blind-test. Ces deux activités seront organisées au profit de Gaëlle, petite Ecaussinnaise de 10 ans, pour financer les prothèses de ses mains, dont elle a perdu l'usage quand elle était bébé, suite à une erreur médicale.]

Hivernéa et les sept Naimbulus. 15 janvier à 15 h. Salle des fêtes de Saint-Séverin, 0479/79.26.27.

Sabine LOURTIE (L'Avenir)

Pour les œuvres du Kiwanis

Faut-il encore présenter le Kiwanis ? Celui de Sambreville-Jemeppe a fêté ses trente ans l'an dernier et son comité actuel, composé de Dominique Charlot, président, Paul Goffin, secrétaire, et Henri Wulmar, trésorier, multiplie les activités afin de rencontrer les objectifs qu'il s'est fixés. Fait à autrui ce que tu voudras qu'il te fasse : c'est ce mot d'ordre qui guide les actions du Kiwanis, dans lesquelles les enfants du monde occupent une place 30 années pour le Kiwanis local.



Vers l'avenir
13/01/2012

prépondérante. Et pour soutenir financièrement ses actions, le Kiwanis Sambreville-Jemeppe organise régulièrement des manifestations.

La dernière en date s'est faite en collaboration avec l'Ensemble Instrumental de Wallonie. Cet ensemble, dans sa formation d'orchestre symphonique, a été créé en 1987 par Giovanni Votano, qui le dirige depuis lors. Ce concert de qualité a donc permis au Kiwanis de récolter des fonds. ■ Th.C.

L'Avenir

Nouveaux Membres / Nieuwe Leden

CLUB	Nom	Prénom
AARTSELAAR v.z.w.	De Baecker	Dimitri
AFFLIGEM HOPLAND	Van Der Veken	Patrick
ANTWERP INTERNATIONAL	Carrewyn	Leopold
ANTWERP INTERNATIONAL	Lacko	Ronald
BORGLOON HET GRAAFSCHAP	Diriks	Marc
CHARLEROI ELLIPSE	Leclercq	Jean François
CHARLEROI PHOENIX	Airson	Christiane
CHARLEROI PHOENIX	Meurice	Isabelle
CHARLEROI PHOENIX	Piret	Jacques
CHARLEROI PHOENIX	Quinart	Yvan
DAMME UILENSPIEGEL	Desmedt	Carl
DENDERMONDE BEYAERT v.z.w.	Tecqmenne	Octave
DENDERMONDE BEYAERT v.z.w.	Van Autrèvre	Didier
DESTELBERGEN REINAERT	Van Acker	Koen
DILBEEK BRUEGEL	Reuliaux	Michel
EUPEN	Sproten	Raphaël
GEMBLOUX ELLES -club en formation	Bouvirain	Danielle
GEMBLOUX ELLES - club en formation	Verheyen	Erna
GENK 3600	Schoemans	Laura
GENT ARTEVELDE	Hauspy	Frank
GHENT SEAPORT 2000 v.z.w.	De Vos	Geert
GHENT SEAPORT 2000 v.z.w.	Vanmechelen	Gaëtan
HASSELT DE LANGEMAN v.z.w.	Bulens	Paul
HASSELT DE LANGEMAN v.z.w.	Martens	Steven
HUY	Nellessen	Didier
IEPER GOLDEN In Flanders Fields	Saelens	Hubert
IEPER GOLDEN In Flanders Fields	Thorrez-Degandt	Mie
JALHAY HAUTES FAGNES - club en formation	Havet	Nicolas
LESSINES-ATH	Vandeveld	Quentin
LEUVEN v.z.w.	Schrevens	Michaël
LIEGE MADAME MONTEFIORE	Crahay	Alexandra
LIEGE MADAME MONTEFIORE	Jamagne	Catherine
LIEGE MADAME MONTEFIORE	Pressia	Chantal
LIER SYMFOROSA - club in oprichting	Devroe	Nora
LOMMEL QUERCUS	Lenaerts	Yves
LUXEMBOURG	Zorzi	Marco
LUXEMBOURG ALSTAD	Gindt	Andrée
MALLE	Spauwen	Han
MALLE	Cuypers	Jan
MALLE	Govaerts	Kris
MALLE	Van Loon	Geert
MONDORF LES BAINS	Faber	Nico
MONS BORINAGE	Caron	Jacques
MONS BORINAGE	Fiore	Salvatore
Noord Oost - club in oprichting	Donckers	Rudi
Noord Oost - club in oprichting	Geebelen	Guy
Noord Oost - club in oprichting	Hendriks	Frank
Noord Oost - club in oprichting	Hendrikx	Ronny
Noord Oost - club in oprichting	Scheepers	Geert
Noord Oost - club in oprichting	Serdongs	Ronny

CLUB	Nom	Prénom
Noord Oost - club in oprichting	Thijs	Rudi
Noord Oost - club in oprichting	Vermeeren	Luc
Noord Oost - club in oprichting	Wijnen	Toon
Noord Oost - club in oprichting	Winters	Davy
Noord Oost - club in oprichting	Winters	Gilbert
Noord Oost - club in oprichting	Winters	Roland
NAMUR TERRA NOVA	Colard	Beatrice
NAMUR TERRA NOVA	Decoux	Régine
NAMUR 1	Burtomboy	Marc
NIVELLES BRABANT WALLON	Van den Bogaert	Albert
NIVELLES BRABANT WALLON	Vangulick	David
OOSTENDE ENSOR v.z.w.	Brunclair	Sven
OOSTENDE NOORDZEE v.z.w.	Cobbaert	Dirk
OOSTENDE NOORDZEE v.z.w.	De Schrijver	Jean-Marie
SAMBREVILLE-JEMEPE SUR SAMBRE	Dessort	Thierry
SINT NIKLAAS WAASLAND v.z.w.	Truyens	Walter
SPA VAL DE HOËGNE	Oleffe	Pascal
TIENEN HAGELAND	De Laet	Hendrik
TIENEN HAGELAND	Pardon	Marc
TIENEN HAGELAND	Vermeulen	Wim
TIENEN PRIMUS INTER PARES	Brehmen	Nicole
TONGEREN AMBIORIX v.z.w.	Klassen	Pierre
TORHOUT HOUTLAND	Vandenkendelaere	Tom
TOURNAI PRINCESSE D'ESPINOY	Renard	Anny
VEURNE ZILVERMEEUW	Cornette	Roos
VEURNE ZILVERMEEUW	Noorenberghe	Sabine
WAREGEM v.z.w.	Lippens	Geert
WAVRE a.s.b.l.	Walravens	Michel
WELKENRAEDT TROIS FRONTIERES a.s.b.l.	Thönnissen	René
WERVIK TABAKSSTREEK v.z.w.	Degezelle	Frank
ZAVENTEM AIRPORT	van der Draaij	Christophe
ZAVENTEM AIRPORT	Mellaerts	Dirk
ZONHOVEN Sonupe - club in oprichting	's Heeren	André
ZONHOVEN Sonupe - club in oprichting	Bammens	David
ZONHOVEN Sonupe - club in oprichting	Buckinx	Lydia
ZONHOVEN Sonupe - club in oprichting	Caubergs	Anne
ZONHOVEN Sonupe - club in oprichting	Claes	Benny
ZONHOVEN Sonupe - club in oprichting	Dierckx	Erwin
ZONHOVEN Sonupe - club in oprichting	Drisque	Nicole
ZONHOVEN Sonupe - club in oprichting	Karmane	Mina
ZONHOVEN Sonupe - club in oprichting	Lambrechts	Koen
ZONHOVEN Sonupe - club in oprichting	Marchal	Maryse
ZONHOVEN Sonupe - club in oprichting	Moors	Ludwina
ZONHOVEN Sonupe - club in oprichting	Spreuwiers	Hilaire
ZONHOVEN Sonupe - club in oprichting	Switten	Luc
ZONHOVEN Sonupe - club in oprichting	Vandeput	Lieve
ZONHOVEN Sonupe - club in oprichting	Vandereyt	Pascal
ZONHOVEN Sonupe - club in oprichting	Vanhorenbeek	Bart
ZONHOVEN Sonupe - club in oprichting	Veugelers	Hendrik



Tous les détails / Alle bijzonderheden :
www.kiwanis.be rubrique agenda

April – avril 2012 :

8-15/04 : 3 clubs Division

Namur :

Les Enfants à la Mer.

14/04 : Les Enfants à la Mer :

Soirée de l'Amitié.

14/04 : Liège Madame

Montefiore :

Blind Test.

16/04 : Kiwanis Belux :

Conf. Kiwanis-Ommegang.

19/4 : Destelbergen Reinaert :

Voordracht Dirk Frimout.

20/4 : Tournai Picardie :

Bruno Coppens.

20/04 : District Belux :

Soirée de l'Amitié

Francorchamps.

21/04 : District Belux :

3e RVB/CA Francorchamps.

21/04 : Kiwanis International :

Journée Mondiale du Kiwanis.

21/04 : Liège Madame

Montefiore :

Atelier culinaire : « Mince alors ! ».

22/04 : Sambreville –

Jemeppe-s/Sambre :

Rallye Touristique.

25/04 : Dilbeek Bruegel :

6e Concert International de Prestige.

25/04 : Namur Terra Nova :

Conf.de Louise Rapino: "du verre au cristal".

26/04 : Fontaine-l'Evêque –

Morlanwelz :

Conf. Olivier Grenson, auteur de BD.

29/04 : Namur Comté :

Rallye du Muguet.

Mai – mei 2012 :

03/05 : Liège Condroz :

La Traviata de Verdi.

09/05 : Kiwanis European

Federation :

Congrès.

12/05 : Gembloux Abbaye :

Porchetta musicale.

12/05 : Leuven :

Golf Trophy.

16-19/05 : Kiwanis Belux :

SOB te /à Kortrijk.

18-20/05 : Namur Comté :

Foire aux Livres.

20/05 : Turnhout :

Feestelijke 30de Bloemenmarkt.

26/05 : Liège Madame

Montefiore :

Atelier culinaire : «Pique-nique tendance ».

26/05 : Ieper Vlakke Land :

Midzomernachtfeest.

Juni – juin 2012 :

01/06 : Nivelles Brabant

Wallon :

40 ans : concert Marc Grauwels / Brussels Virtuosi.

01/06 : Bruxelles Iris :

Souper Homard.

Tous les CA –
Alle RvB District

2011-2012 :

21/04/12 : Francorchamps

14/09/12 : Kortrijk

Vente toute l'année :

Champagne - KC Brussels Link

Champagne – KC Waterloo Belle Alliance

Champagne – KC Fontaine-l'Evêque-Morlanwelz

RAPPEL :

Il est interdit aux clubs d'organiser des activités lors des journées du Congrès de septembre.

HERINNERING :

Het is de clubs verboden activiteiten in te richten tijdens de congresdagen in september.

www.kiwanis.be
rubrique agenda

Activité et invitation à envoyer / Activiteit en uitnodiging te zenden
Myriam Deleu
mdeleu@skynet.be
KC Ottignies-Cœur de Ville



B-200 ODL (Louvers)



B-300 QDL (Vouwdak)



B-400 ODL (Topscreen)



B-100 ODL (B-127 Pergola)

OUTDOOR LIVING (ODL)



LUC RENTMEESTERS

Rue au Bois 135 Bosstraat - 1150B - www.volet.be

Tél: 02 772 66 77

EXPERT
somfy